# Dout the Hund thung in Polen

Bezugspreis: In Beem Derg mit Bettellgeld oterteljährlich 14.00 zl. wonatt 4.80 zl In den Ausgadestellen monatt 4.50 zl. Bei Bottbezug vierteljährlich 16.16 zl. monatt 5.39 zl. Unter Streifband in Bolen monatt 8 zl. Dunzig 3 Gld Deutichland 2.50 RM. — Einzelnummer 25 gr. Dienstags- und Sonntags-Nummer 30 gr. Bet höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Betieber teinen Anipruch auf Nachlieberung der Reitung ob Nückzahlung des Bezugspreises. \_ Fernruf Dr. 594 und 595

früher Oftdeutsche Rundschau Bromberger Cageblatt Unzeigenpreis: Die einipaltige Millimeterzeile 15 Groichen, die einipaltige Netlamezeile 125 Groschen. Danzig 10 bz. 80 Dz. Bi. Deutichland 10 bzw. 70 Goldvifg, übriges Ausland 100%, Auffchlag. — Bei Play. vorschrift und ichwierigem Say 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur ichriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Sagen und Plägen wird keine Gewähr übernommen. Bofticedtonten: Bofen 202157. Dangig 2528. Stettin 1847.

Nr. 291.

Bromberg, Freitag den 18. Dezember 1931.

55. Jahrg.

### Nach der Londoner Reise Zalestis

(Bon unferem Barichauer Rorrefpondenten.)

über 3med und Ergebnis des Londoner Aufenthalts bes polnischen Außenminifters Balefti hatte die polnische Preffe gar nichts gu fagen gewußt. Mus ber hubiden Rauscrie, die Minister Balefti mit einem ihm eigens ent= gegengesandten Fournalisten hatte, hob sich nur die von den Bahlreichen offiziellen Berichten der Ariegszeit ber moblbefannte stereotype Wendung ab, daß die in London statts gesundenen Konferenzen eine vollständige übereinstimmung ber Anfichten des polnischen Außenministers mit benen der englischen Minister ergeben batten. Diese Tatjache ift nicht gu überschäten. Benn gebildete und tattvolle Menschen gu= fammenkommen und sich unterhalten, pflegen sie immer solche Gesprächsstoffe zu mahlen, über welche eine volltommene übereinstimmung leicht erzielt werden fann. Bei einiger Geschicklichkeit tann man im Gespräch auch heifle Themen fo behandeln, daß man fich nur an harmlofe 2101gemeinheiten halt und die Alippen realer Intereffengegen-fabe peinlich vermeidet. Gin folches Gefprach ift oft überreich an gegenseitigen Buftimmungen und ausgezeichneten Abereinstimmungen, weil über bem Wefentlichen eine bide Schicht Schweigen liegt. Leider bat es Minifter Balefti unterlaffen, irgendwelche fonfreten Andeutungen über die Unfichten gu maden, bezüglich welcher er eine vollfommene Übereinstimmung mit ben englischen Miniftern erzielt hat.

Da die polnische Preffe influsive der sonft so ausge-zeichnet informierten und gesprächigen offiziösen Agenturen über die Londoner Reife Baleftis nur Informationen gefellichaftlicher Ratur bieten fonnte, mar fie bezüglich bes Sachlichen barauf angewiesen, französische und englische Pressestimmen zu zitieren. Um wichtigsten sind ohne Zweisel die Außerungen der englischen Blätter, die durch ihre Bertreter mit Minister Baleffi bireft in Guhlung maren, ba boch ber polnische Außenminifter - mie hierher gedrahtet murde - einige Bertreter der Londoner Sauptblätter, und swar jeden besonders, empfangen hatte. Minifier galefit tonferierte außerdem mit den Publigiften Steed und Bolcafow, welch letterer unter bem Pfeudonym "Augur" and die polnische Preffe mit deutschseindlichen Korrespon-

liber bas Refultat all biefer Konferenzen mit englischen Ministern und Journalisten ift aber auch aus der englischen Breffe nur außerft Spärliches gu erfahren. Die "Times" ichrieben u. a., "daß Minifter Balefti die Doglichfeit hatte, "in einem längeren Gefpräche mit Gir John Simon darzulegen, unter melden Bedingungen Polen in eine Beidranfung der Rüftun-

gen einmilligen fonnte." Diefe Bemerkung wirft immerhin ein Streiflicht auf den 3med der Londoner Reise Zalestis. In London spielte sich also ein Aft der Geheimdiplomatie in einer ber brennenoften weltpolitischen Fragen ab. über biefen Alt ift Paris offenbar gut unterrichtet, mas für die Cache fehr wesentlich ift. Dagegen icheint es bem Leiter ber polnischen Bugenpolitif gans unwesentlich gu fein, die polnische Offentlichkeit mit dem Schachzuge, den Polen in London vorgenommen hat, befannt zu machen. Die Anhänger der Regierung verdrießt dies nicht im mindesten, dagegen ist man in den Arcisen der Endecja über die Geheimtuerei des polnischen Außenministeriums überaus ungehalten. Und die Endecja fann sich mit Grund beflagen. Diese Partei, welche die größte Bahl von Anwärtern auf den Außenministerposten und sonstige diplomatische Posten aufweist, befindet sich in der unangenehmen Lage, sich das bischen Material nicht zusammenscharren gu konnen, bas fie fo nötig hat, um an der Außenpolitit der Regierung Kritif au üben und ihr Beffermiffen gu erweifen. Die Endefen wittern jest wieder Ungeschicklichkeiten im Berfehr mit London. Aber fie konnen der Cache nicht auf den Grund

Das ift ans den mürrischen Ausführungen der "Ga= geta Barigamifa" gu erfeben. Gie erinnert baran, daß auf der nahe bevorstehenden Abrüftungskonferend "ein konzentrischer Angriff" ausgeführt werden wird, "um Frantreich und feine Bundesgenoffen au entwaffnen". Den Deutschen werben babeit England, Amerika, Italien und einige neutrale Staaten gur Ceite ftehen. "Es ift daher naturlich und logisch, daß Staaten, welche infolge ihrer geographischen Lage durch derartige Absichten bedroht find, sich schon heute mit der diplomatischen Borbereitung ber Berteidigung ihrer Sicherheit befaffen muffen."

Infofern fei alfo die Lonboner Reife Baleftis begrunbet, zumal da damit Frankreich gedient wird, wenn man in London den Sicherheitsftandpunkt Polens betont. Aber das Blatt hegt Zweifel, ob die Argumente 3aleifis die englischen Minister überzenat haben. Es ftellt feft, daß die englische Preffe davon Abftand genommen habe, aus Anlaß bes Besuchs Zaleftis in London, "politische Meinungen zu äußern". Dem endekisichen Blatte mißfällt das Verhalten der "Times", deren Leitartifel Baebeter-Informationen über Barichau und Polen zur Balfte ausfüllten, worauf den Polen folgende Belehrung erteilt wird:

"Bmifchen Polen und Deutschland bestehen icharfe und potentiell gefährliche Gegenfähe; die Polen können auch nicht die Rage des Bolichemismus vergeffen. In diefer

fdwierigen Lage konnen die Volen Europa angerordentlich behilflich fein, wenn fie vernünftig fein werden, fie konnen aber gefährlich fein, wenn fie unvernünftig fein werden. 3hr Mitwirfen bei der friedlichen Behebung der europäischen Sorgen hat eine erftrangige Bedeutung. Daber sollten die Gespräche mit dem polnischen Außenminister 3alefti, - ber hauptfächlich zwecks Beiprechung der Abrüftun= gen nach London gekommen ist, nüplich sein." Das endekische Blatt kann fich des Gefühls nicht erwehren, daß "der Ton" biefer Belehrung etwas verbirgt, das zur französischen Sicherheitsthese nicht recht paßt. Berallgemeinernd wird bemerkt, daß der kesagte "Don für ein polnisches Ohr nicht angenehm fein kann". Das Blatt will genau wissen, welcher Art "Bernunft" Polen von London aus angeraten wird. Baleiti dürfte es miffen. Und tropdem behauptet er, daß amischen feinen und den Unfichten der englischen Minister vollständige übereinstimmung bestehe. Alfo auch über den richtigen Begriff ber Bernünftigkeit, die man in London von Polen cerlanat.

Es ift aber, um die Dinge folieflich boch beim Ramen gu nennen, faum glaublich, daß Baleffi in London bem Standpuntte Englands in der Abruftungsfrage entgegen gefommen ware, es ift vielmehr mahricheinlich, daß er dort jondert habe, ob England nicht dazu bewogen werden könnte, Polen, im hinblid auf beifen Lage, in der Abruftungsfrage gemiffe Berechtigungen einzuräumen, durch die eine gemiffe überbrüdung des ichroffen Gegensates zwijchen Abruftung und Sicherheit geschaffen wurde. Der Schritt durfte im Ginvernehmen mit Frankreich geschehen fein. Db Baleffi ein konfretes Resultat in diesem Sinne erzielt hat, ift aus den englischen Presseitimmen nicht zu ersehen. Es mag vielleicht sein, daß in London ein Gedankenaustausch erft eingeleitet murde, beffen Fortfetung gu erfolgen hat. Biel. leicht find die angesponnenen Fäder noch zu gart, um durch eine Diskuffion in der Offentlichkeit nicht gefährdet ge

### Auf dem seurigen Rok nach Brest.

Fortsetzung des Breft - Prozesses.

Warichan, 17. Dezember.

In der gestrigen Berhandlung im Breft-Prozeg beendete gunächst der Profurator Raufe sein Pladoner. Der Schluß seiner Rede galt der Organisation der sozialistischen Milig, in der er die Rampftruppen der fünftigen Revolutio= nare erblickt. Die Revolution follte die PBS. machen, und die Bauern follten fich ihr anschließen. Die Angeflagten hätten als Abgeordnete den Abgeordneteneid geleiftet und den zweiten Eid in Krakau geschworen, wo die Krakouer Ronfoderation guftande gefommen fei. Die Berichtsverhandlung habe ergeben, daß, tropdem die Angeflagten von ihrer Schuld überzeugt worden feien, fie den Arafauer Gid nicht gebrochen batten. Ge fei nicht ihre Schuld, das bie

Ergebnisse ihrer Aftion satal gewesen seien.
"Sie sesten sich "on sten der Staatsanwalt fort, "auf das seurige Roß, das sie nach Brest brachte." Dars min sich darüber wundern, daß man die Hührer der Revolte in da Gefängnis sperrte, da für die Regierung wirklich die 12. Stunde geichlagen hat? Rach dem Kongreß hat Minister-präsident Clawef unverzüglich angefündigt. daß er die Schuldigen zur Berantwortung ziehen werde. Und mas geschah? Die Parteiführer, die auf der Antlagebant figen, bereiteten eine Revolution por, bewaffneten die Maffen, gogen die poli= tische Hauptlinie auf parlamentarischem Gebiet,

verständigten fich mit bem Auslande, von wo fie materielle und moralifche Silfe erhielten.

Alle diefe Sandlungen fallen unter die Strafbestimmungen aus Art. 100 und 101 des ruffischen Strafgesetes."

Nach der Rede des Profurators Ranse ergriff der zweite öffentliche Ankläger,

#### Vizeprolurator Grabowsti

das Wort.

"Fürchterlich", jagte er, "ift dieser Prozeß, geboren aus Leidenschaft. Gine gange Reihe von Bochen hatten wir in biefem Caale mit Leidenschaften und Empfindungen gu tun, in benen Saf, Bitternis und Rache dominierten. Ich fab hier fremde Menichen, die gekommen waren, um fich davon ju überzeugen, wie fich diefer Prozeg geftalten wird. Und fie fagten mir, daß fie irgend etwas aus dem Caale abstoße, daß auf ihnen der Alpbrud liegt. Haben mir uns doch baran gewöhnt, in diefem Caale verschiedene Berfonen an

Mörder, Brandftifter, Totichläger, 100prozentige Berbrecher.

Wir pflegen in diefem Caale das Stigma bes Blutes au feben, empfinden den Todeshauch, denn viele Todesurteile find in diefen Mauern bereits gefällt worden. Desmegen hängt über und bas Gefpenft. Auf der Anklagebant figen hier Leute, die das beabsichtigte Berbrechen nicht begangen haben. Die Regierung, die fie fturgen wollten, exiftiert bis

"Bon den Berteidigern haben wir oft das Wort "Permaneng" gehört. Wenn ich dasfelbe Wort gebrauchen darf. jo werde ich es eben gebrauchen. Und es handelt fich bier um eine Permanens bes Berbrechens. Ich behaupte, daß diese herren ohne Rudficht auf das Urteil damit bier herausgehen werden, womit fie gefommen find, und

#### bas ift nach meinem Begriff fürchterlich."

In diefem Augenblid rief der Angeklagte Maftet irgend etwas in den Saal hinein. Der Profurator unterbricht feine Rede und wollte diefe nach einem Augenblid fortfeben. Doch der Borfibende entgicht ihm das Wort und läßt Maftet aus dem Sigungsfaal hinausführen. Profurator Grabowift fährt fort:

"Sie belieben, meine Berren, die Ragne gu fein, die zwischen der Charybdis des Fastismus und der Reaftion und der Schlla der Diftatur lavieren. Gie laffen fich von der Rache gegen Josef Biliudifi leiten, der die Bertorperung der Reaftion fein foll. Der Kampf um Polen widelt sich zwischen dem ab, der dieses Polen als Ziel be-

trachtet, der es herausgemeißelt, der dafür das Leben guis Spiel gefett hat und zwischen denjenigen, die Polen als eine bottrinare Stappe anschen. Kann man also davon sprechen bag biefer Mann Bolen ichaden fann? Ber von Ihnen. meine Berren Angeflagten, tann fagen, daß Jogef Bilfubffi ein Feind Polens ift?

Staatsanwalt Grabowifi tam ebenfalls zu dem Schluß. daß die Angeflagten auf Grund der Paragraphen, die ihnen die Anklageschrift dur Laft legt, zu bestrafen seien. Darani wurde die Berhandlung auf Donnerstag veragt.

#### Gouverneur a. D. Schnee Mitglied der Mandschureikommission.

Genf, 16. Dezember. Gouverneur a. D. Dr. h. c. Schnee. der neben Botichafter a. D. Dr. Golf und Generaloberst v. Seedt von der Deutschen Regierung für die vom Bolferbund nach ber Mandichurei gu entfendende Kommiffion porgeschlagen wurde, ist vom Ratspräsidenten nach Zustimmung des japanischen und dinesischen Vertveters als Mitglied der Kommission gewählt worden.

Im nördlichen Teil der Gudmandichurei ift es wiederum zu größeren Gefechten zwischen japanischen und chinefifchen Truppen gefommen.

#### Arawalle in Nanting.

In Nanfing haben in Berbindung mit dem Rudtritt Tichiangtaischets Krawalle großen Umfanges stattgefunden, bei benen Etudenten das Auswärtige Amt ft firmten. An den Kundgebungen nahmen ungefähr 80 000 Studenten aus allen Gegenden Chinas teil. Sie brangen in das Ministerium des Außeren ein, zerichlugen die Einrichtungen und verwundeten vier höhere Beamte. Darauf zogen sie zum Hauptquartier der Kuomintang, mo die Mitglieder der Regierung eine Konferens abhielten Die Studenten überrannten die Bache, die fich ihnen entgegenftellte. Unter dem Absingen revolutionarer Lieber und dem Schwenken von roten Gahnen drangen fie in bas Gebäude und erzwangen sich auch schließlich den Weg zum Konferenzzimmer.

Gie gingen gegen die Teilnehmer der Cipung tatlich vor und verwundeten General Tichenmingichu, der gurgeit Tichiangkaischef in seiner Gigenschaft als Borfitender des Vollzugsausichusses ersett. Daraufhin eröffnete die Bache das Fenerauf die Eindringlinge. Es ift jedoch noch nicht bekannigeworden, wieviel Opfer der Zusammenitof forderte. Mit Unterftugung von berittenen Abteilungen Infanterie. Gendarmeries und Maichinengewehrabtei. lungen vertrieb die Polizei bann die Studenten. Die Behörden find jett wieder Berr der Lage. Über Ranking wure der Belagerungsquitand verhängt. Der Vorsibende des Gefetgebenden Rats Rinien hot das Amt des Steff vertretenden Prafidenten übernommen.

Tichiangfaifchet bat auf den Poften des Gene

raliffimus verzichtet.

#### Der Reichstag wird nicht einberufen.

Bie voranszusehen mar, hat ber Altestenrat bes Reicha: tages, ber am geftrigen Mittwoch tagte, bie Antrage auf Gin: berufung bes Reichstages abgelehnt.

Bur ben infortigen Busammentritt des Reichstrges festen fich wieder nur folgende vier Parteien ein: Rationaliogialiften, Deutschnationale, Bolfspartei und Rommuniften. Der Alteftenrat hat in Aussicht genommen, in ber erften Balfte des Januars wieder gufammengutreten und dann erneut ju der Ginberafungsfrage Stellung gu nehmen.

### 225 Millionen neue Steuern.

"Erleichterung" bei der Umsatsteuer. — Erhöhung der Mietssteuer und der Immobiliensteuer. — Einführung der Elektrizitätssteuer.

Warichan, 16. Dezember.

Die gestrige Sihung des Seim wurde fast ausschließlich mit der Debatte über die befannten Geschesentwürfe der Regierung ausgefüllt, die die Neueinsührung von Steuern bezw. deren Erhöhung dum Gegenstande hatten. In der Aussprache des Regierungsprojestes über

die Rovelle jum Gefet über die Gewerbestener

ftellte der Referent, Abg. Bartalffi (Regierungeflub) feft, baß die Umfatiteuer, von der Birtichaft und Pragis hart befämpft, einen großen Teil ber Finangeinnahmen barftelle. Es fet deshalb ichwer, fie aufauheben. Sie übe auf das Birtichaftsleben, auf die Geftaltung der Umfage einen ungunftigen Ginfluß aus, laffe eine normale Rapitalifierung ber Ginnahmen nicht gu und fei hauptfächlich in der Beit einer ichlechten Konjunttur nicht aufzubringen. Begenwärtig fet aber die Beit für eine gründliche Reform biefer Steuer nicht gegebe i und gwar mit Rudficht auf bas Budgetgleichgewicht, das unter allen Umftanden aufrecht erhalten merden muffe. Bente fonnte eine grund: fägliche Reform auch nur eines geringften Abidnittes bes Stenersustems bas Budgetgleichgewicht ins Schwanten brin: gen, mas fich in der folge auf die Stabilifierung der Bah: rung auswirfen wfirbe.

Der Referent ging bann ausführlich auf alle "Ber= gunftigungen' ein, die von ber Regierung und ber Finangfommifion durch die Novelle eingeführt merden fol-Ien, und betonte, daß mit der Ginführung diefer Erleichte= rungen. die bisherige Belaitung burch die Umfatfteuer um die Salfte vermindert werden murde. Die Ginführung ber Erleichterungen werde aber erft allmählich por fich gehen fonnen. Die Rovelle fche hierbei eine Bevorzugung berjenigen Unternehmungen vor, die Sandelsbücher führen. Cie ermächtigt den Minifter, die Steuern gufammengulegen und führt deren Paufchalifierung für die fleineren Unternehmen ein. Die Berangiehung der fleinen Sandwertsbetriebe gur Bahlung der Bewerbeffener gleiche die Ronfura renabedingungen der arokeren und beffer geleiteten Sandwerfsbetriebe aus. Aukerdem fieht die Rovelle Steuer= erleichterungen in großem Ausmage vor, die das Finangminificrium werde gewähren fonnen.

Nach dem Infraftlreten aller Vergünstigungen würden die Steuerlätze betragen: ½ Prozent vom Großhaudel, ¾ Prozent von fleinen Unternehmungen, die Bücher führen (Kleinverfauf), 1 Prozent von den übrigen Handels-unternehmungen, serner ½ bezw. 1 Prozent von der Andustrie.

In der

#### Distuffion

nahm als erster der Abg. Stahl (Nationaler Klub) das Wort, der an Hand von ansgiebigem Zahlenmaterial nachwies, weshalb die Bevölkerung Polens sich in einer soschweren Lage befinde. Aus den Aussührungen ging hervor, daß die Recierung

im Laufe des letzten Jahres neue Steuern bezw. Steuererhöhungen im Betrage von 225 Millionen Bloth eingeführt habe!

Von diesem Betrage sollen im kommenden Jahre 45 Millionen durch die Erleichterungen bei der Umsahsteuer in Begfall kommen. Doch nach dem Staatshaushaltsvoranschlag, der aus der Umsahkeuer eine Einnahme von 240 Millionen vorsieht. sei es, so meinte der Redner, schwer denkbar, wie man eine solche Einsvarung erzielen wolle. Denn die Umsahkeuer habe von Jahr zu Jahr immer weniger eingebracht. Während sie in der Jahren 1928/29 noch 350 Milkionen betrug, sind die Eingänge in der Zwischenzeit soweit zurückgegangen, daß sie in der ersten Hälfte diese Jahres kaum 121 Millionen betragen haben. Die Horolkope über die "Einsparung" könnten deshalb nicht ernst genommen werden.

Abg. Zarem fa (PPS.) fritisierte gleichfalls die Steuerpolitif der Regierung und meinte, man habe den Eindruck als ab 'ie sogenannte Erleichterung bei der Umsatzeuer einem Bonbon gleiche, der in eine Busst bunten Papiers eingewickelt ist und gleichzeitig eine Petische in Gestält der neuen Eleftrizitätäfteuer in sich berge, die die Kasse eines jeden Arbeiters mit 1 bis 2 Zloty monatlich belaste.

Der Redner des Jüdischen Klubs verglich die Reform der Unsatzieuer mit einer Resorm auf Raten. Er befünchte aber, daß die rninierte Ausmannschaft den zweiten Lössel der Medizin nicht wehr erleben werde Die größte Gruppe der Steuerzahler, die bisher den zweiprozentigen Satz der Umsatzieuer bezahlt hat, werde auch weiterhin denselben hohen Satz zahlen, weil sie keine vorschristsmäßigen Handelsbücher sühren wird. Ein kleiner Kausmann werde nicht in der Lage sein, vorschristsmäßige Bücher zu sühren, die den Forderungen der Kontrolleure entsprechen würden. Die gegenwärtige Generation der südischen Kausmannschaft beherrsche die polnische Sprache nicht ausreichend. Jugendein kleiner Kehler könnte daher schon den Grund für die Beanstandung der Bücher geben.

Bum Schluß sprach der Videminister im Finanzministerium, Prosessor Dr. Zawadzti. Er berief sich auf seine Rede, die er bei der Vorlage des Gesehes über die Einkommensteuer gehalten hatte. Er habe damals erklärt, daß dus polnische Steuer-System mit vollem Recht kritisiert werden könne. Mit der Zeit, sagte er in dieser Rede, müse das System einer gründlichen 11 mge stalt ung unterzogen werden, doch der zegenwärtige Augenblick sei dazu nicht geeignet.

Vizeminister Zawadzfi hob hervor, daß die vorliegende Gesetzesresorm nur die größsten und drückendsten Fehler der Umsatztener beseitige. Die Regierung vertrete den Standpunkt, daß alle größeren Handels- und Industrie-Unternehmungen vorschriftsmäßige Geschäftsbücher führen müßten. Um die Buchführung der mittleren Unternehmungen zu ersleichtern, habe daß Finanzministerium daß Projekt einer vereinsachten Buchführung ausgeerbeitet.

In der Abstimmung wurde die Vorlage in der vom Ausschuß sestgesehten Form angenommen. Für die Vorlage stimmte außer dem Regierungsklub auch der Nationale Klub, was von dem Regierungsklub mit großem Beifall aufgenommen wurde.

#### Auch die anderen Steuergesetze angenommen.

Im Anichlug bieran beichäftigte fich ber Geim mit ber Befetesvorlage über bie Abanterung des Beietes vom Jahre 1926 über die Bohnungsftener. Der Bericht= erstatter betonte in feinem Referat, daß die Erhöhung diefer Steuer in engem Zusammenhonge mit ber Banaftion ftehe. Die Wohnugesteuer wird von 8 auf 12 Prozent der Wohnungsmiete erhöht, wobei ein bedeutender Teil diefer Steucreinnahmen, und zwar 51/2 Prozent, an die Landes= wirtichaftsbant abgeführt werden wird, und für den Bohnhausbau-Jonds vorgeschen ift. 21/2 Prozent kommen dem polnischen Beer für den Quartier=Baufonds gu= aute. Ben der Erhöhung der Bohnungsftener follen Bohnungen nicht getroffen werden, die aus weniger ale drei Zimmern bestehen. Das Gefet wurde in zweiter und britter Lefung im Ginne des Kommiffions-Antrages an = genommen.

Bur Annahme gelangte ferner die Regierungspor-

#### die Eleitrigitätssteuer.

die 10 Prozent von der jeweiligen Rechnung für den Berbrauch ron elektrischem Licht beträgt, wobei die Kommunen noch berechtigt sein werden, einen besonderen Kommunalzuschlag zu der Elektrizitätösteuer in Höhe von 1/4 Prozent der staatlichen Elektrizitätösteuer zu erheben.

Schließlich wurden noch die Gesetsvorlagen über die

#### Erhöhung ber Immobilienstener

von 7 auf 10 Prozent und die Erhöhung der Gerichtsvollzieher- und Notariats-Steuern angenommen.

Die nunmehr vom Seim angenommenen Steuerprojekte stießen selbstverständlich auf einen heftigen Biderstand der Opposition, da sie eine neue sich were Belast ung der Bevölferung darstellen und in einer Zeit der schwersten Not eingeführt werden sollen. Die Berteidiger der Regterungsprojekte versuchten die Steuererhöhungen damit zu erflären, daß das Gleichgewicht des Staatshaushaltes um ieden Preis erhalten werden müsse, sei es anch um den Preis neuer Opfer, die das Bolf bringen müsse.

Die nächste Sitzung des Seim findet am heutigen Donnerstag ftatt.

#### Der Kern des Problems.

Gegenüber den Angriffen auf ten Präsidenten Hovver im Kongreß erklärt die Herald-Tribune, nur die lange Abmesenheit von Washington könne die Uninformiertheit der Abgeordneten über die tatsächlichen Berhältnisse in der Wel. erklären. Die Schuldenannutäten stellten nur ein Zehntel des Budgeidesizits dar. Das Problem sei nicht, Dentschland oder England oder den Großbankiers an helfen, sondern zwei Märkte zurückzugewinnen, die wichtiger als Asien und Lateinamerika zusammen seien, und den Weltbankrott abzuwenden, dessen Folgen die Bereinigten Staaten am schlimmsten spüren würden.

Rewnork, 16. Dezember. (Eigene Prahimelbung.) Der soeben aus Deutschland zurückgefehrte James Speper erflärte. Deutschlands Lage sei jammervoll und besorgnißerregend.

#### 0001-5--- --- Y -T-- CA-1

#### Bieder mal ein Spion an der deutschepolnischen Grenze verhaftet.

Bie eine polnische Presse-Agertur berichtet, wurde in Strese (Stranzewo), an der deutsch-polnischen Grenze, ein gewisser Ronfe. Mitglied des deutschen "Stahlhelm" verhaftet. Ronfe toll gestanden haben, daß er im Auftrage des "Stahlhelm" nach Polen gesommen set, um zu Spionagezwecken mit der Berölkerung von Strese Berbindungen anzuknüpsen! Im Zusammenhange mit dieser Aussage seien mehrere Personen verhaftet norden, die im Verdacht stehen, mit dem deutschen Rachrichtendienst nähere Beziehungen unterhalten zu haben,

#### Die Rrife erreicht Javan.

Mit bem Goldaussuhrverbot tritt Japan in ben Rreis ber Rationen ein, die praftifch den Goldftanbard aufgeben. Der Den ift daher auch auf vier Fünftel feines Goldwertes Burudgegangen. Birtichaftliche, innere und außere Grunde haben zusammengewirft, um diese plopliche Schwentung herbeizuführen. Es ift nicht Bufall, daß das Berbot genau gur felben Stunde fam, da das alte "Goldftandardfabinett" Bafatfuft, bas immer noch über eine große Barlamentsmehrheit versügt, zurücktrat, und erst recht nicht, daß es genau mit dem "Abschluß" des Mandschureisfandals des Bölferbundes zusammenfiel. Solange die mandschurische Ernte von Genf ber gefährbet mar, hielt man aufammen und ichidte lieber Sunderte von Millionen Gold gur Denftugung nach Newyork. Als der Bolferbund und China ermubet nachgaben, warf man entichloffen das Steuer herum. Die Laft des Goldftandards, gufammen mit dem mandichuria ichen Unternehmen und bem dinesischen Bonfott, mar nicht mehr zu tragen.

Das neue Rabinett, geführt von dem fehr alten Berrn Inufai, tann als ein Rabinett ber Induftrie und des Erporthandels bezeichnet werden, die mit aller Rraft die verlorenen Märfte von den Englandern gurudgewinnen wollen. Denn neben den allgemeinen weltwirticaftlichen Schlägen, murde Japan in erfter Linie von der englischen Pfundenticheidung getroffen. Mit bilfe bes entwerteten Pfundes gelang es den Englandern, die Japaner in Indien und China raich gurudgudrangen. Für Japan bedeutet 8. B. die Ausfuhr von Baumwollgeweben ebenfoviel, menn nicht mehr, wie für Lancafhire. Dant billiger Arbeitslöhne, Standortsnahe und Ginfühlung in die chincfifden Sandelsgebräuche hatten die Japaner die Engländer Jahr um Jahr verdrängt. Run mandte fich das Blatt. Die japanifche Musfuhr nach China murde außerdem durch den dinefifchen Boyfott toblich getroffen, und endlich toftete bas manbichurifche Unternehmen neben baren Ariegstoften vor allem baburch viel Beld, daß die japanischen Kapitalien in der Mandichurei und China ertraglos murden und einfroren. Mit dem Goldnen als Bahrungsgrundlage für die japanische Broduftion mar fowiejo an die durch Gilberentwertung und allgemeine Raufichwäche getroffenen fernöftlichen Dartte schwer heranzufommen und als ein Industrieland, das auf eine hohe Rohftoff- und Lebensmitteleinfuhr angewiesen ift, mußte Japan ichließlich noch empfindlich auf alle Birtichaftefrisenfaftoren reagieren. Man mird nun mit der Baffe einer herabgesepten Bafrung in der Dand, verfuchen, jum Gegenftoß auszuholen.

Man muß aber dabei in Kauf nehmen, daß Japans weltpolitische Position doch geschwächt erscheint. Geht der chincsische Bonkott weiter, dann dürste die Spannung noch schäfer werden. Man rechnet daher auch damit, daß in Japan bald ein Konzentrationskabinett gebildet wird, ähnslich wie in England, wobei man aber sür Japan die Bichtigsteit des Parlamentarismus überschätt. Dort hat die Krone, der "altere Staatsmann", vor allem die Armee und der Feudalismus noch einen ungebrochenen Einfluß, demzgegenüber das Parlament keine eigene Macht bedeutet. Daß nun Frankreichs stiller Teilhaber an der Abrüstungssfabotage mit sinanziell und wirtschaftlich geschwächter Gesundheit in Gens eintrisst, wird man in Paris nicht gerne sehen, zumal die Möglichkeit gegeben ist, daß nun Washingston versuchen wird, stillen Einfluß auf Japan zu nehmen

#### Goldhypothefen in Auslandswährung.

Auf Grund der Verordnung des Staatsprafidenten vom 27. April 1924 tonnen hypothetariich eingetragene gorberungen auch auf Auslandsvaiuta: Dollar, Pfund Sterling uim., laufen. Geitdem aber, nach dem Pfundsturg, auch die festest ftehenden Auslandsmährungen gefährdet ericheinen, verlangt das Ausland bei Placierung polnifder Pfandbriefe im Muslande ben Bufan daß diefe fremden Baluten auch auf Gold bafiert werden. Um die Unterbringung polnifcher Bapiere im Ausland gu fordern, hat der Finangminifter dem Geim eine Novelle gu ber eingangs ermähnten Berordnung bes Staatsprafidenten vom 27. April 1924 vorgelegt, die den Forderungen ausländischer Banten Rechnung traat. Diefe Novelle mar auch deshalb nötig, weil einige polnische Berichte die Eintragung der Forderung in ausländischer Goldwährung abgelehnt hatten und zwar unferer Unficht nach mit Recht, da in der oben ermähnten Berordnung des Ctaatspräfidenten ein folder Bufat nicht in Ausficht genommen ift. Er ericien ouch überfluffig, ba gu jener Beit niem ind auch nur die leifeste Ahnung vavon hatte.daß auch so sichere Werte wie dos Pfund, der Dollar uim., jemals der Entwertung ausgesett fein fonnten. Wenn die angefündigte Rovelle Beiet wird, fonnen Sypothefen auch in Gold doflar, Schweizer Gold frangen viw. lauten.

#### Republit Volen.

#### Posener Polizeipräsident a. D. Nzepecki t.

& Pojen (Pognań), 15. Dezember. Geftern ftarb plötlich am herzichlage der ehemalige nationaldemofratische Seimabgeordnete Karol Raepecfi im Alter von 66 Jahren. Er mar von Beruf Buchhandler und Berleger und hat gang besonders gurgeit des polnischen Umidmungs im Dezember 1918 in Pofen eine große politifche Rolle ges ipielt, ja er darf wohl auch als Mitorganisator des Aufftandes angefehen merben. Er murbe bann erfter polnifcher Polizeipräsident von Posen und ist im Jahre 1920 in weiteren Kreisen durch sein energisches Vorgehen gegen die Rundgebung ber Gifenbahnmerfftättenarbeiter por bent Refidenafchloffe gelegentlich der Anmefenheit bes Gifenbahnminifters befannt geworden, bei der neun Arbeiter burch Schuffe ber Polizeibeamten getotet murben. murde amar wegen diefer Borgange vom Bericht freigesprochen, ichied aber bald darauf aus dem Amte und tehrte gu feinem Berufe als Buchhandler gurud; er geriet por einigen Jahren in wirticaftliche Schwierigkeiten und fah sich veranlaßt, sein Seimmandat niederzulegen. Er gab eine von ihm verfaßte Darftellung der Pofener Dezembervorgange 1918 heraus, die durch ihren Freimnt in polnischen Rreifen ftart verichnupfte.

#### Bafferstandsnachrichten.

Wasserfand der Weichtel vom 17. Dezember 1981. Arakau — 1.95. Pawichost + 2.40. Maridau + 1.85. Biock + 1.48. Thorn + 1.90. ordon + 1.94 Cu.m + 1.81 Graudens + 2.10. Aurzebral + 2.38 Fielei + 1.85. Dirichau + 2.20. Einlage + 3.20. Schiewendook + 3.40.

### Die Schweiz fündigt den Handelsbertrag mit Deutschland.

Der Schweizer Bundesrat hat in Anbetracht des Scheiterns der deutsch-schweizerischen Handelsvertragsverhandlungen beschlossen, den Handelsvertrag mit Deutschland am 18. Dezember auf den 4. Februar zu kündigen. Der Bundesrat wird in einer Note der Hoffnung Ausderuck geben, daß durch neue Berhandlungen eine Meugeitaltung der aegenseitigen Handelsbeziehungen möglich sein werde. Sist darauf hinzuweisen, daß die Kündiung des Handelsvertrages nicht ohne weiteres die Einleitung eines Zollkrieges bedeutet.

#### Hoover soll Hindenburg einladen.

Wie aus Washington gemeldet wird. forderte der Abgeordnete Collins (Temafrat) in einer Rede im Repräsentantenhaus den Präsidenten Hoover auf, Reichspräsident von Hindenburg siedenten Goover auf, Reichspräsident von Hindenburg sieden Beluch in Washington einzuladen. Deutschland sei bisher von den Vereinigten Staaten "nebensächlich" behandelt worden. Falls hindenburg nicht in der Lage sei, der Einladung Folge zu leisten, sollte er einen Vertreter entsenden.

Collins fritisierte die Annahme des Pariser Standpunftes in der deutschen Frage durch den Prässidenten Hoover heftig und wies darauf hin, daß Deutschland in der europäischen Politik die wichtigkte Rolle spiele und der Mittelpunkt der Arcditkrise sei. "Barum hat Hoover den deutschen Standpunkt zurückgewiesen? Warum hat er das Borhandeniein dieser edlen Ration, die 28 v. H. unserer Bevölkerung stellt, unbeachtet gelassen?"

#### Schnee.

Das ist der Schnee der Ewigkeit, Der klebt an meinen Füßen; Die Welt ist weiß, die Welt ist weit, Wir wandern alle durch das Leid, Durch stille, weiße Ewigkeit, Daß wir die seimat grüßen...

Die Heimat da, die Heimat dort, Die Heimat ist verborgen. Derborgen wie ein Gotteswort, Wir wandern durch die Irrnis fort Dom Abend bis zum Morgen.

Die Nacht ist weiß, die Nacht ist fromm Wie alle Gottesnächte.
Schneeslocken fallen leise, stumm, Und leise fragt das Herz: wer kommt, Der mich nach sause brächte?

Das Feld ist weiß, ganz weiß und weit, Mein Wandern bleibt verborgen, Mein Fußtritt ist sogleich verschneit, Ich schreite durch die Ewigkeit —

Bis in den letten Morgen . . .

Karl Röttger.

### Aus Stadt und Land.

Der Nachbrud fämtlicher Original - Artifel ift nur mit ausbrudlicher Angabe ber Quelle gestattet. — Allen unieren Mitarbeitern wird ftrengfte Berichwiegenheit Bugesichert.

Bromberg, 17. Desember.

#### Leichter Froft.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet leichte Fröste und strichweise leichte Schneefälle an.

#### Der Kanarienvogel

Es ist nicht alles Gold, was glänzt; es ist nicht alles ein Kanarienvogel, mas gelb ist.

Ein Mann, der noch keinen Vogel hakte und gern einen haben wollte (auch so etwas gibt es noch heute in unserer mechanisierten Zeit), hatte sich in den Kopf gesetzt, einen Kanarienvozel zu kaufen. Er gehörte aber nun zu jener Sorte merkwürdiger Zeitgenossen, die, wenn bei ihnen die Wasserleitung nicht fuuktioniert, einen bekannten Elektroztechniker herbeiholen und den Schaden von ihm veheben lassen, oder wenn ihnen eine Sicherung durchgebrannt ist, einen Nachbar-Maschinenschlosser zur Silfe herbeibitten. Der behebt" den Schaden zwar, aber es ist auch danach. Er hat nicht soviel verlangt wie ein Fachmann, aber dassir nuß er öster kommen. Und mit der Zeit kostet diese angebliche Silfe durch Schwarzarbeit mehr als eine einmalige sachmännische Arbeit. Es gibt solche Leute, leider viel zu viele. Sie wollen es nicht glauben, daß sie sich am meisten schaden durch solche Pfuscharbeit.

Bu diesen Leuten, die nicht den direkten Weg gehen, wenn sie etwas kausen wollen, gehörte auch unser Mann mit baw. ohne den Bogel. Statt also nun seinen Kanarienwogel in einem der zuständigen Züchtervereine zu kaufen. hörte er erkt einmal "herum". Und irgend ein Mann, der ihm gerade über den Weg gelausen war und den er gefragt hatte, ob er nicht zusällig einen Bogel, einen Kanarienwogel, habe, den man billig erwerben könne, sagte: ja. Der Fremde war entweder ein Svaß- oder Galgenvogel. Er wollte dem Manne schon zu seinem Bogel verhelsen.

Eines Tages erschien er in der Wohnung des Auftraggebers mit einem Bauer, in dem ein hübscher, kleiner Kanarienvoel saß. Man wurde handelseinig. Der Preis war nicht sehr billig, aber die Tatsache, daß man einen rasse reinen Harzer Roller erworben hatte, half über die Breisböhe binmea.

Gelb wie ein Harzer Käse war der Bogel zwar. Aber rollen wollte er nicht. Er müsse sich erst an die Umgebung, die ihm roch neu sei, gewöhnen, tröstete man sich. Vielsleicht störten ihn die vielen Gesichter, meinte man und verließ bas Zimmer. Draußen legten die Familienmitglieder nacheinander das Ohr an die Tür, spästen durch den Türspalt — nichts. Er müsse es dunkel haben meinte die Großmutter und deckte den Käsig mit einer Decke zu — nichts war zu hören.

Der Kanarienvogel hatte — so paradog es klingen mag — seinen Bock; er sang nicht. Er dachte nicht einmal daran. Niemard ahnte, daß er sa nicht einmal singen konnte. Man hoffte auf den nächsten Tag, gab ihm Hutter und Wasser in die Näpse, Wasser ins Badehäuschen und ging in der Hoffnung schlafen, daß der Kanarienvogel sich am nächsten Tage eines besseren besonnen haben würde.

Als man am nächsten Morgen den neuen Gaft besuchte, erlebte man eine ichmergliche, besser eine ich margliche

Entfäuschung: Der gestern noch gelbe Kanarienvogel war heute ich warz wie ein Sperling und fühlte sich offenssichtlich spakwohl. Dem guten Manne war alles andere als wohl; er war drauf und dran, schwarz wie sein Vogel zu werden, nicht wie dieser durch Basser, sondern vor Arger. Der Kanarienvogel wor ein Sperling, der die gelbe Tusche, die man auf sein Federkleid aufgetragen, fröhlich heruntergebadet hatte.

Es ist nicht alles Butter, was die Kuh gibt, sagt ein englisches Sprickwort. Es ist nicht alles Gold, was glänzt, ein deutsches. Es ist nicht alles Gold, was John heißt, könnte ein polnisches lauten, und: Es ist nicht alles ein Kanarienvogel, was gelb ist, ein Bromberger Sprickwort.

§ Die Geschäftszeit vor Beihnachten. Nach der fürzlich in Kraft getretenen Verordnung über die Keuregelung der Geschäftszeit in Bromberg können in der Zeit vom 18. bis 23. Dezember einschließlich alle Läden und Verkaufzstellen zwei Stunden länger als gewöhnlich geöffnet sein, dürfen iedoch nicht später als um 9 Uhr geschlossen werden. Um Sonntag, dem 20. d. M., dem sogenannten Golden er en Sonntag, dirfen die Geschäfte und Verkaufsstellen von 1 Uhr mittags bis 6 Uhr abends offen gehalten werden. Um 24. Dezember müssen alle Unternehmen spätestens um 6 Uhr abends geschlossen sein.

§ Barnung vor einer raffinierten Schwindlerin. Bon verichiebenen Seiten erhalten wir die Mitteilung, daß feit furger Beit bei verschiedenen beutschen Familien in Bromberg eine weibliche Person vorspricht, die entweder im Auftrage der Deutschen Bereinigung oder leitender Personen fommen will, um ärmeren deutschen Familien billige 3 Seigmaterial zu beforgen. Gie pflegt in folden Fäl-len fich auch eine ,kleine Angahlung" geben zu laffen und verschwindet felbstverständlich auf Nimmerwiederschen. Es handelt fich in diefem Falle um eine Betrügerin, vor welcher die Offentlichkeit hiermit gewarnt wird. Rach Schilderung einiger geschädigter Familien göhlt diese Person etwa 30 Jahre. Gie ipricht fließend beutsch. Es braucht mohl nicht befonders betont gu merden, daß ihr ein derartiger Auftrag gur Beichaffung billigen Beigmaterials für ärmere beutsche Familien von keiner Geite erteilt worden ift. Es wird gebeten, die Betrügerin dingfest au machen, falls fie irgendmo vorsprechen follte.

§ Wegen Körperverletzung hatten sich vor der Straffammer des hiefigen Begirtsgerichts am Mittwoch die Fleischer Bladnstam Bierachucki, Marian und Martin Enlinifti aus Bromberg zu verantworten. Alle drei Angeklagte wohnten bei dem Hausbesiger Lucjan Borgnd in der Glinkerstraße (Karpacka) 5. Am 28. Juli d. J. fam es zwischen ber Hauseigentumerin und ber Frau des W. wegen eines Handwagens zu einem Wortwechsel. 28. will nun, als die Hauseigentümerin gegen feine Frau handgreiflich murde, diefer zu Silfe geeilt fein. Der Rebenfläger B. war jedoch gleichfalls zur Stelle und ichüte feine Frau vor den Angriffen des B. Als die vier mitten im schönsten Handgemenge waren, erschien Marjan T. auf dem Plan und versuchte die Parteien "friedlich" auseinander zu bringen. Erboft darüber, daß ihm dies nicht gelang. ergriff er einen Anüppel und begann damit auf B. eingu= ichlagen, wobei ihn fein Schwager B. fraftig unterstütte. B. mußte schließlich, aus mehreren Bunden blutend, den Rampfplat verlaffen und in feine Wohnung flüchten. Aus den Zeugenvernehmungen geht hervor, daß 23. und Marjan T. der schuldige Teil an der Schlägerei waren, weshalb das Gericht die beiden gu einer Gelbftrafe von je 200 Bloty und Tragung der Gerichtskoften verurteilte. Martin I., bem eine Beteiligung an ber Prügelei nicht nachgewiesen werden fonnte, murde freigefprochen.

§ Was alles gestohlen wird. Der Schneidermeister Bronissam Rose meldete der Polizei, daß Einbrecher in seine Werkstatt im Hause Mittelstraße (Sienkiewicza) 12 einzgedrungen sind, und dort 3 Meter Stoff und 37 Zioty in bar gestohlen haben. — Die be stahlen von einem Wagen, der auf dem Hose des Hauses Kuiawierstraße 95 stand, einen halben Zentner Zucker. 10 Liter El, 40 Stück Mixseise und 8 Pakete Kaffee. — Aus dem Garten des Nakelerstraße 44 wohnhaften Franz Szulßti wurden 11 Stackelbeersträucher gestohlen. — Einbrecher drangen in das Olsund Benzinlager am Hann von Wendern-Platz (Plac Kościeleckich) ein und stahlen 5 Kannen Ol der Marke "Kolmin".

§ Wer sind die Besitzer? Im 5. Polizeisommissariat in der Steinstraße (Zamosssiego) Nr. 8 besindet sich ein brauner Kosser mit einer größeren Menge Regerseise. Der Kosser und sein Inhalt rühren wahrscheinlich von einem Diebstahl her. — Bei der hiesigen Kriminalpolizei Wilhelmstraße (Zagiellońssa) 5, Zimmer 73, besinden sich 5 Grammophonplatten und ein Stück Stoff für eine gestreiste Hose. Die rechtmäßigen Eigentümer der oben genannten Gegenstände können sich bei den genannten Polizeiämtern melden.

### Durchgehende Pferde . . Mit dem Wagen unter einen Zug.

O In in, 16. Dezember. Gin schreckliches Unglitch ereignete sich auf der Station Malice. Als der Landwirt Schward Rymer mit dem 20jährigen Kntscher Erich Krause ans Exin mit einem großen Leiterwagen den hiesigen Bahnsübergang passieren wollte, mußte der Wagen kurz vor den Schienen halten, da ein Zug die Strecke passieren sollte. Krause sprang vom Wagen und hielt die Pferde. Als nun der Zug heranbrauste, wurden die Tiere schen und rasten direkt vor den Zug, den Kutscher mitreißend. Krause wurde

Ski - Rodeischlitten - Schlittschuhe
Sportenzüge - Puppenwagen - Dreiräder
Syrena\*, Bydroszez, Primorska 1 (Ecke Bahnhofstraße)

nom Zuge übersahren und sosort getötet. And das eine der Pserde war sosort tot, während das andere ichwer verlicht wurde. Der Landwirt Rymer erlitt zwei Beinbrüche und schwere Kopsverlehungen. R. wurde mit demselben Zuge in bedenklichem Zustande in das Wongrowizer Krankenhans übersührt.

#### Mit dem Gespann in die Brabe.

Croze (Koronowo), 16. Dezember. Um Montag abend ereignete sich ein schwerer Unsall. Das Gespann des Besihers Krinik aus Gegolin war infolge Scheuwerdens der Pserde neben dem Gundstück des Stellmachermeisters Lamprecht in die Brahe gerast. Eines der Pserde hatte sich losgerissen und war mit dem Strom etwa einen Kismeter abwärts geschwommen. Nach einer Stunde konnte es in der Nähe der Gärtnerei Schükler in Sicherheit gebracht werden. Das andere Pserd ist ertrunken. Personen kamen nicht zu Schaden. Der Wagen wurde mit Hilse der Fenerwehr am solgenden Tage geborgen.

ph. Schulit (Solec), 16. Dezember. Der gestrige Woch en marft brachte die ersten Beihnachtsbäume, es wurde für dieselben 0.50—1.60 gefordert. Butter kostete 1,70 bis 1,90, Gier 2,50—2,70, Kartoffeln 2,50—2,70, Hühner 1,60 bis 2,50, Puten 6.00—7,00. — Kürzlich wurde bei dem Gastwirt Stern in Otterau ein Einbruch verübt. Die Diebe entwendeten alkoholische Getränke, Würselzucker sowie andere Lebensmittel im Werte von 200 Złoty.

z. Inowrocław, 16. Dezember. Geheimnisvoller Leichenfund. Im Walde des Dominiums Bierzdiczany bei Inowrocław wurde am gestrigen Tage die Leiche eines unbekannten Mannes ausgesunden. Bei dem Toten, der ca. 26 Jahre alt ist, wurden keinerlei Dokumente gesunden. Wie die Untersuchung ergab, ist er mit einer Jagdslinte ersich offen worden.

b. Mooilno, 16. Dezember. Ein Feuer brach bei dem Landwirt Foswif in Karlinek aus. Durch den Brand wurde die Scheune eingeäichert. Der daneben stehende Stall wurde durch das tatkräftige Eingreisen der Feuerwehren aerettet. — Gestern ertstand abermals bei dem Landwirt Madry Keuer. Diesmal wurde der alte Stall vernichtet. Es gelang, das Feuer trot des rasenden Sturmes auf seinen Serd zu beschränken. Entstanden ist der Brand durch achtlose Fortwersen eines nichtaelöschen Streichholzes.

\* Andfin. Ar. Krosmar. 16. Dezember. Am Sonntag.
13. d. M., seierte die Ev. Frauenhilse in Budsin
(Buddyn) e'ne Weihnachtsseter, deren Ertrag für die Armen der Etadt verteilt werden soll. Es war eine überaus aut besuchte Veranstaltung. Zur Aufsührung gelanaten die Kestspiele: "Tie Weihnachtssee", "Stille Nacht, heilige Nacht" und einige lebende Bilder. Fränlein Senhelt hatte durch ihr Erscheinen und ihre Mitwirfung mit Gesang und Lauteniviel sehr zum Gelingen des Abends beigetragen.
— Der Müßlenbesiher Kassuchen eine Budsin, welcher aus Deutschland zu Besuch hier weilte, hat den durch ameri-

aus Deutschland zu Beinch hier weilte, hat den durch amerikanische Auktion erhaltenen Hammel, welcher 63 Roth brochte, wieder der Arauenhilfe zurückgeschenkt. Das Tier soll nun unter die Armen verteilt werden. Der Reinertrag der Feier betrug 500 Floty.

& Poien (Poanan), 16. Dezember. Gine weibliche Beitie stand vor dem hiefigen Appellationsgericht als Revifionsinitang in der unverehelichten Marie Rużma aus Ranufremo, Areis Schroda, mit ihrem Bruder, dem Pand= mirt Michael Rużma, wegen Mordes unter Anklage. Beide hatten gemeinsam die etwas schwachfinniae Chefrau des letteren in die Schenne gelockt und aufgehangt, und waren in erster Instang aum Tode verurteilt worden. Michael Ruzma murbe wieder jum Tode, feine Schwester an gehn Jahren Buchthaus veructeilt. Die lettere hatte fich in einer zweiten Verhandlung berfelben Inftang wegen Rindestötung an verantworten. Gie hatte ihr uneheliches Rind getotet, die Leiche gerftudelt und ben Schweinen gum Freffen gegeben. Babrend fie von der Straffammer au Tahren 2 Monaten Buchthaus verurteilt worden mat, erfannie das Appellationsgericht auf 2 Jahre 2 Monate Zucht= hand. Diese Strafe murde mit der querft erkannten gu elf Anfiren Zuchthaus zusammengezogen. — Der 29iährige Joh. Modrowift aus Bromberg, der feine Geliebte Kokotkiewich im Saufe fr. Reue Gartenftrage 37 nach vorangegange= nem Streit lebensgefährlich und barauf fich ebenfalls burch Repolnerichiiffe ichmer verlette, ift im Ctadtfrantenhause geftorben. Gein Opfer ichwebt noch in Lebensgefahr. - Auf ber Ballifchei murde der Biahrige Roman Gburef aus ber Buferftraße 21 von einem Militarauto fiberfahren und lebensgefährlich verlett, fo daß er dem Stadtfrankenhaufe dugeführt werden mußte.

Chef-Redafteur: Gotthold Starte: verantwortlicher Redafteur für Bolitif: Rohannes Krufe: für Sandel und Birtschaft: Arno Ströfe: für Stadt und Land und den fibrigen unvolitischen Teil: Marian Sevfe: für Anzeigen und Reflamen Edmund Brangodzfi; Drud und Kerlag von A. Dittmann T. z. o. v., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Geiter einschlieglich "Der Hausfreund" Nr. 291





Windervoll gepflegte Hände
erhalten Sie trots aller Hausarbeit, trots ständigen Umgehens mit kaltem
und warmem Wasser

NIVEA - CDEME

NIVEA-CREME

Reiben Sie Gesicht und Hände allabendlich gründlich damit ein, aber auch am Tage, ganz nach Ihrem Belieben Ohne einen Glanz zu hinterlassen, dringt Nivea-Creme vollkommen in die Haut ein und gibt ihr jenes samtweiche, frischgesunde Aussehen, das wir bei der Jugend so gern bewundern.

Nivea-Creme: Zł. o.40 bis Zł. 2.60

# Weihnachts-Angebote

Das billige praktische Geschenk in allen Abteilungen unseres Hauses in überreicher Auswahl

# Walter & Fleck A.-G.

Sonntag, den 20. Dezember ist unser Haus von 1-6 Uhr geöffnet

Nach furzem schweren Krankenlager entschlief sanft am 17. Dezember, vormittags 1/210 Uhr, mein innigstgeliebter Mann, unfer guter treusorgender Bater, Sohn, Bruder, Schwiegersohn und Schwager, ber

Gutsbesiker

Dieses zeigt tiesbetrübt im Namen der trauernden Sinterbliebenen an

Hertha Haeste geb. Fenste.

Rruszti, den 17. Dezember 1931. poczta Łobżenica.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 20. Dezember, nachmittags 2 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Heute abend 6 Uhr wurde unier lieber Bater, Grosvater, Schwieger-vater, herzensguter Ontel u. Better, der Privatier und rühere Bahnhofs-und Waldwirt

im Alter von 81 Jahren durch einen janften Tod erlöft.

Im Namen der Hinterbliebenen Josef Rzeński und Frau Ruth geb. Sundquest. Osiet n./N., Netsthal, Jemez Springs (Neu-Mexito., Jauer in Schles., Indwordam den 15. 12. 31.

Die Beisehung findet am Sonn-abend, dem 19. Dezember, nachm. 2 Uhr, vom Trauerhause Osiek n./R., Rehlhal. aus statt.

Gdańska 35

empfiehlt zum Fest in altbekannter Qualität: Honigkuchen

eigener Herstellung Marzipan versch. Art

Teegebäck In reicher Auswahl

Tee-Konfekt mit oder ohne Schokolade u. versch. Füllungen

Baumbehang

Napfkuchen, Blechkuchen, Baumkuchen Christstollen

Heimatbücher der Deutschen in Polen

mit Mohn-, Mandel- oder Rosinenfüllung

Rechtzeitige Bestellungen erbefen

Mm 14. d. Mts. verschied nach langem schweren Leiden unsere liebe Mutter, Schwieger= und Großmutter

geb. Lewandowski

im Alter von 62 Jahren.

Landwirtsjohn

23 Tagen.

aus statt.

Dieses zeigen hiermit tiefbetrübt an

Karl Schalinski u. Kamilie Marta Schneider geb. Schalinski u. Familie

Schwester Maria Coronata geb. Veronika Schalinski Otto Schalinski u. Familie

Hans Motzko u. Frau Elisabeth geb. Schalinski.

Seute nachmittag 41/4, Uhr entschlief sanft nach furger, ichwerer Rrantheit mein inniggeliebter Cohn,

unser guter Bruder, Schwager und Oniel, der

im blühenden Alter von 31 Jahren, 2 Monaten,

Die trauernden Sinterbliebenen.

Dies zeigen tiefbetrübt an

Hohenwalde, den 16. Dezember 1931.

Bromberg, den 17. Dezember 1931. Die Beerdigung hat heute stattgefunden.

Polnisch. Unterricht billig. Długa 46, Il, Hoj.

Sahnen = Aremtale Tol. 61 "3drowie" tägl. frisch nur bei 11416 F. Rofe, Pomorita 1.

### Soennecken Umlegekalender 1932

A. Dittmann, T.zo.p. Bydgoszcz Marsz. Focha 6

Hautereme "Keilwunder" Danziger Patent Nr. 1919. Einzigartiges Kosmeikum zur Pliege der Haut. hilft vermöge seinei Eigenschaften selbst in verzweifelten Fällen bei sämtlich. Fiechten, auch Barttiechte, otfenen Beinschäden, Ekzeme, Pickel, Ausschläge aller Art, Gesichts- und Nasenröte, Frosischäden usw.

Glänzende Anerkennungen. Bei Nichterfolg Geld zurlick! Preis 8.60 zl. Versand per Nachnahme, bei Voreinsendung des Betrares portofret. Bei Bestellung Zweckangabe erbeten. Chem. Kosm. Laboratorium "Klossin" 10856 Danzig - (G d a n s k), Hundegasse 43.

# cinquies Buch

gehört auf jeden Weihnachtstisch!

Reiche Auswahl in Bilderbüchern, Jugendschriften Romanen, Reisewerken und Klassikern. Jagd- u. landwirtschaftliche Werke, Kochbücher.

bandwirtsch.-, Forit-, Abreiß-, Volks- u. Kunst-Kalender. Insbesondere empfehle ich mein großes Lager der "Billigen guten Bücher".

Brockhaus' und Meyer's Konversations-bexikon.

ledes von anderen Euchhandlungen angezeigte Werk wird schnellstens zu gleichen Preisen gelietert.

Oswald Wernicke, Buch- u. Papierhandlung Telefon Nr. 884 Bydgoszcz Dworcowa 7.

Achtung! Schneeschuhe 20% billiger Leder

sämtliche Sattler- und Tapezierer-Bedarts-Artikel zu billigsten Preisen

Verlag: A. DITTMANN, Bromberg Zu haben in allen Buchhandlungen.

Werivolle und trotzdem billige Geschenke sind die

Weine, Liköre, Rum. Arrac, Cognac

kaufen Sie am vorteilhaftesten bei

ALBERT SCHMIDT Danzigerstraße Nr. 79.

billiger geworden

Gdańska 12, neben Hotel pod Oriem. 11090 Détail. En gros



S. Szulc. Bydgoszcz

Dworcowa 72 Telefon 840 u. 1901 Spezial-Haus für Tischlereiund Sargbedarfsartikel

Fabriklager in Furnieren 10207 Sperrplatten and Tischlerplatten

Gr. Preisermaßin bei Anfert, von Herrens narderob. Tamenmant. u. Beigen. Neueite Momeister, Solet Ass Miller, Schneider= meister, Solet Aus. Lesna 21.



Budgo ace I. 3.

Sonntag, 20. Dezbr. 31 nachm. 3 Uhr

Reuheit! Reuheit! Mit neuer Deloration! Bum eriten Male!

Die Wunderschale Meihnachtsmärchen mit Musit und Tänzen von ElisabethTrentlere Sieber. Musit von Albin Trent.er.

Freier Kartenverlauf ab Donnerstag in Johne's Buchhandla. Sonntag v. 11—1 u. ab 2 Uhr nachmittags an der Theateriasse.

11355 Die Leitung

Weinste Wiletarteiten Reparaturen an Jalousien Basna 23, 1 Tr. rechts. Sienkiewicza 7, fr. 4, ll Tr., Eing. v. b. Giebelleite 227

Die Beerdigung findet am Sonnabend, bem

19. Dezember, 2 Uhr nachmittags, vom Trauerhause

Mostowa 3

Blankleder v. Sohlleder

Handel Skor dawn. G. Draugelattes

# Deutsche Rundschau.

Bromberg, Freitag den 18. Dezember 1931.

### Pommerellen.

17. Dezember.

#### Graudenz (Grudziądz). Deutiche Winterhilfe.

Ebenso wie anderorts, &. B. in Posen und Bromberg, hatte auch in Graudens bei der deutschen Bevölferung ber Gedante Burgel gefaßt, mit Rudficht auf die außerordentlich bedrängte Lage, in ber fich viele Boltsgenoffen befinden, diefen über ben Rahmen der ftaatlichen und tommunalen Fürforge hinaus nach Möglichkeit die weitere, notwendigste Silfe guteil werben gu laffen. Rachbem icon feit einiger Beit vorbereitende Schritte getan worden find, wurde in einer am Dienstag im Gemeindehause stattgefundenen zwanglofen Befprechung über ben berzeitigen Stand diefer Silfsaktion berichtet und beraten. Pfarrer Dieball fonnte namens bes Arbeitsausschuffes ein recht inmpathisches Bild davon geben, daß die Absicht der perfönlichen Fühlung-nahme mit den Silfsbedürftigen fich schon in erfreuliche Tat umgesetzt hat. Etwa 70 Familien haben über in Rot befindlichen Familien die Pflegichaft übernommen. In einer Rähftube merden übermiefene Rleidungsftude gum Gebrauch hergerichtet bam. ausgebeffert. Auch in anderer Form soll sich die so bitter notwendige praktische Nächstenliebe auswirfen, und es ift gu hoffen, daß die bisher unter den dagu in der Lage befindlichen Bolksgenoffen gezeigte Billigkeit fich ebenfo weiterhin bemahren mirb. Bum Schluffe ber Besprechung wurde auf Anregung von Drogeriebesither Abromeit noch die Angelegenheit der städtischerseits ben Geichäftsleuten und fonftigen fich dafür Intereffierenben gur Abgabe an Bettler erteilten Guticheine erörtert. Ge murbe ber Bunich ausgedrückt, Dieje Bettlerfupon= Angelegenheit neu zu ordnen, und zwar in dem Ginne, den Bettlern auf dem Armenamt auf die von ihnen abgelieferten Aupons nicht, wie bisher, Beld, fondern Anweifungen auf Lebensmitteln oder sonftige Bedürfniffe, die bet ben Geschäftsleuten ju taufen maren, ju geben. Das hatte nicht nur ergieherischen Wert, fondern läge auch im Wirt-

X Eine Unterbrechung in der Lieferung bes elektrischen Lichtes trat am Dienstag abend in ber 8. Stunde in einem Teile ber Pilfubffiftrage und benachbarten Stragen ein. Die Ursache war ber herrichende Sturm, der durch Bu-fammenschlagen von Leitungsdrähten Kurzichluß erzeugt hatte. Die Lichtunterbrechung dauerte ungefähr eine halbe Stunde.

X Bon vier Buriden angefallen murbe am Dienstag nachmittag gegen 2 Uhr auf der Rehdener Chausee in ber Rahe bes Dorfes Gatich (Gad) ber Bleifchermeifter Lefatowift aus Ofonin. Er war mit Fleifch, bas er aus dem Graubenger Schlachthaufe geholt hatte, auf ber Seimfahrt begriffen. Außer 2. befand fich auch feine Chefrau auf dem Bagen. Nachbem bie Begelagerer die hinten am Bagen befindliche Befestigungsstange losgerifien hatten, sprangen zwei von ihnen auf den Wagen. L. peitschte fein Pferd gum ichnellften Trabe an und wehrte die Strolche in fo energifcher Beife ab, daß diefe es für das geratenfte hielten, au

3mei Diebe und ein Landftreicher murden laut lestem Boligeibericht festgenommen. Bur Melbung gelangten bret Rabfahrer, die ohne Licht und Rarte gefahren waren. Sonst enthielt der Bericht nur noch die Mitteilung über einen kleinen Diebstahl. — Auf der Beichsel murbe am Dienstag ein besatzungslos treibender Kahn mit dem Namen "Broniflaw Ficerman - Chelmno"

angetroffen und ans Ufer gebracht.

#### Thorn (Toruń).

v. Der Bafferstand ber Beichsel hat in ben letten 24 Stunden eine Abnahme um 22 Bentimeter erfahren und betrug Mittwoch fruh bei Thorn 1,98 Meter über Rormal. Auf dem Strom herricht nur geringes Gistreiben.

+ Apotheten=Rachtbienft von Donnerstag, 17. Dezember, abends 7 Uhr, bis Donnerstag, 24. Dezember, morgens 9 Uhr einichlieflich, sowie Tagesdienft am Conntag, 20. Dcgember, hat die "Abler-Apothefe" (Aptefa pod Oriem), Alt-

ftabtischer Markt (Starn Rynek) 4, Fernsprecher 7. \* \* v. Der lette Sturm, der auch noch die Nacht au Mittwoch über anhielt, hat befondere an den Telephonleitun= gen schweren Schaben angerichtet. Auf der Gulmer Chauffee murde ein Telephonmast umgeworfen, wodurch mehrere Gernseitungen beichäbigt murben. Aber auch ben Sausbesithern hat ber ftarte Sturm manderlei Beschäbigungen ber Dacher ufm. gebracht. Der Wellengang auf der Beichfel mar fo ftart, daß die Beichfelfahre zeitweilig ihren Betrieb einstellen mußte.

v. Plöglich erfrankt. Gine im Saufe Coppernicusftr. 27 wohnhafte Frau fiel, als fie Mittwoch vormittag vor dem Bureau des Arbeitslofenfonds in der Roonstrage (Jagiellonffa) auf die Auszahlung wartete, plählich bewußtlos zu Boden. Die Erfrantte murte mittels Kranfenwagen nach dem Stadifrankenhaus gebracht, von mo fie nach erfolgter ärztlicher Behandlung nach Saufe entlaffen werden konnte.

v. Ronfursverwalter als Defrandant. Bor ber Straffammer des Thorner Begirtsgerichtes fand am Montag noch eine Berhandlung gegen ben früheren Konfurgvermalter Rarl Magur ftatt. Die Anklage wirft ihm vor, 950 Bloty jum Chaben ber Firma Rleme unterichlagen gu haben. Der Angeklagte bekannte fich nicht für schuldig und fagte aus. daß er fich diese Summe von ber Firma Klewe in ber Beit, als er Konkursverwalter der Firma "Rolnit" in Leibitsch war, an die die Firma Aleme Forderungen hatte, ausgeliehen hatte. Diese Summe will er angeblich gur Dedung der Bollgiehungetoften verwendet haben. Die Beugenausfagen ergaben, daß der Poften nicht verbucht murbe. Das Gericht verurteilte ben Angeklagten wegen Beruntreuung au 6 Monaten Gefängnis.

v. Sinter verichloffenen Turen. Bor dem biefigen Appellationsgericht fand am Montag die Berufungsverhand= lung gegen Beinrich Gliga ftatt, den das Thorner BezirlsWinterölwechsel vornehmen!

> Das Thermometer sinkt, die Temperatur nähert sich dem Nullpunkt. HEs ist höchste Zeit, den Winterölwechsel vorzuhehmen! Wahrscheinlich gehört auch Ihr Wagen zu denen, die im Winter ein anderes Öllerfordern weim Sommer. Sehen Sie daher in unserer Empfehlungstafel nach und füllen Sie noch heute die für Motor und Getriebe Ihres Wagens vorgeschriebenen Sorten Mobiloil ein! Sie sichern sich dadurch störungsfreien Winterbetrieb.

VACUUM DIL COMPANY S. A. CZECHOWICE-WARSZAWA

gericht wegen Berrates von Staatsgeheimnif= fen gu 1 Jahr Gefängnis verurteilt hatte. Das Appellationsgericht bestätigte das Urteil der ersten Inftang und verurteilte Glita wegen Berrates von Staatsgeheimniffen gu 1 Jahr Gefängnis.

+ Nene Falschgeldstücke du 1 3loin sind dieser Tage in der Stadt aufgetaucht. Sie sind sehr gut nachgeahmt und eigentlich nur durch etwas schwächeren Glans von den echten Stüden zu unterscheiden. Die Falschstüde lassen sich mit dem Messer auch ohne weiteres anschneiden.

+ Berhaftet murden am Dienstag zwei Personen unter bem Berdacht, im Gifenbahnjuge einen Raubüberfall auf eine Frau Lewandowsta aus Inowrocław verübt zu haben.

+ Der Polizeirapport melbet einen fleinen Diebstahl. fünf übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften, einen Berftoß gegen die Meldeordnung und drei Buwiderhandlungen gegen die Bestimmungen der Gifenbahn. -Josef Plocinsti, Sedanstraße (ul. Kilinstiego) 10, meldete den Verluft seines vom hiefigen Begirkskommando (PAU) ausgestellten Militärbüchleins sowie seines in Tuchel ausgestellten Postsparbüchleins.

m. Dirichau (Tczew), 16. Dezember. Der Sturm in der letten Racht hat verschiedentlich erheblichen Schaben angerichtet. Auf Stangenberg find mehrere elektrische Straßenlampen zerichlagen worden. An Zäunen und Dächern, haurtfächlich außerhalb der Stadt hat der Sturm bedeutenben Schaden angerichtet.

d. Gbingen (Gonnia), 16. Dezember. Ginem Ungludsfall gum Opfer gefallen ift ber Poligift 3 arifa, von bem man, wie wir berichteten, gunächst annahm, daß er ermordet worden fei. Die Untersuchung ergab, daß er bei der Berfolgung ron Rohlendieben vom Buge erfaßt und gu Boden geichlagen worden ift. Das Fehlen von Baffen flarte fich fo auf, daß man in Rarthaus auf der Mafchine den Revolver auffand. - Begen tommuniftifder Agitation und Berbeiführung von Strafenunruben hatte fich vor dem biefigen Gericht der Schufter Beef Tannenbaum gu verantworten. Nach vierftundiger Verhandlung verurteilte ibn das Gericht zu 15 Monaten Zuchthaus. — Fener entstand gestern im Wohnhaus bes Magistrats in Graborfen. 3n= folge Undichtigfeit des Schornsteins waren Sols und Roblen in Brand geraten. Das Feuer murde rechtzeitig gelöscht, boch ift der entstandene Schaden bedeutend. - Auf der Dangiger Chauffee fuhr ber Chauffeur Matowiti auf bas Fuhrwerk des Besithers Cobolewift. Der Wagen murde ger-trümmert und e'n Pferd verlett. Der entstandene Cachichaden ift fehr bedeutend. - Bahrend des letten Wochenmarties bestohlen murde die Bitme Gr. Mnblaf von Taschendieben, indem sie aus der Handtasche 90 Bloty und 26 Gulden raubten.

h. Gorgno (Gorgno), 16. Dezember. Grabichander. Unbekannte Täter statteten dem Erbbegräbnis der Familie Mathoes in Guttomo einen Besuch ab. Die Diebe hatten von einem Grabe die Platte abgehoben und den Carg geöffnet. Die Leiche ließen sie unberührt liegen. Als die

Diebe die vermuteten Roftbarkeiten nicht vorfanden, decten fie das Grab wieder mit der Platte gu. Die hiefige Polizei murde hiervon in Kenntnis gefett. In der Rafe des Erbbegräbniffes fand man in den Tannen zwei Stangen, die bie Diebe jum Beben der Platte benutt hatten. Alle entftan= benen Spuren am Carge und am Erbbegrabnis hatten die Täter nach Möglichkeit beseitigt. Die Polizet hat eine ftrenge Untersuchung eingeleitet.

g. Stargard (Starogard), 16. Dezember. In Boban bei Stargard hörte der Rutider Dehn in der Racht gum Mittwoch vor feinem Saufe verdächtige Geräusche. Als er por die Ture trat, fiel ein Schuß. Er ging nun nach bem Stall und fand dort, daß man ihm ein Schwein abgeschlachtet hatte. Doch fehlte diefem nur der Ropf. Ebenfo hatten die Diebe bei dem Rachbar 3 ellmann ein Schwein geichlachtet und liegen gelaffen. Bei diefem hatten die Diebe bie Mauer des Stalles burchbrochen und fich auf diefe Beife Eingana verschafft.

y. Strasburg (Brodnica), 14. Dezember. Beim Bindmühlenbesiter Fr. 3 dan fie wicz in Poln. Brzozie wurben 10 Bentner Gerfte aus der verschloffenen Bindmuble geftohlen. - 3m Buge Graudeng - Strasburg verftarb der aus bem Krantenhaus Graudeng gurudtehrende Landwirt Michael Albert aus Königsmoor (Zgniko bloty). Der dinanaerujone Arat nellie Deraidlag jen. Reftgutabefiger M. Malinowiti- Ciefanny brachen bes Nachts Diebe ein und ftahlen 15 Bentner Beigen, 6 Bentner Roggen und 5 Bentner Gerfte im Gefamtwerte von 350 Bloty. - Der hiefigen Polizei gelang es, zwei berufsmäßige Diebinnen, Marianne und Gva Ciechocft, welche ans Nowogrobek, Kreis Lipno, stammen, auf frischer Tat festzunehmen. Gie versuchten, bei dem Raufmann Bojciechowffi, Strasburg, drei wollene Sweater und ein feidenes Kleid au ftehlen. Die schon des öfteren vorbestraften Schwestern wurden in das Gerichtsgefängnis eingeliefert.

m. Belplin, 16. Dezember. Ginbrecher drangen in der letten Racht in den Stall des Oberförfters Gifaltowfti in Pelplin ein und entwendeten zwei fette Schweine im Gemichte von ca. 51/2 Bentnern. Die Diebe find uner-

kannt entkommen.

#### Rteine Rundschau.

Aberschwemmungen in Afrita.

Baris, 16. Dezember. (Gigene Draftmelbung.) Das Unmetter in Frangösisch-Mordafrika hat große überschorene werden vermißt. Bahlreiche Ein= geborene werden vermißt. Basserflugzeuge betätigen sich an den Rettungsarbeiten und an der Berforgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln.

#### Elli Beinhorn in Bagdad.

Berlin, 16. Dezember. (Gigene Drahtmelbung.) Die Fliegerin Elli Beinhorn ift am Dienstag nach Ausbefferung der Schäden an ihrem Flugzeuge von Aleppo nach Bagdad geflogen, wo fie nach fechsftundigem Fluge eintraf. Bisher find rund 4000 Kilometer in feche Flugftunden zurückgelegt worden.

# Tagung des Landbundes Weichselgau in Graudenz.

Die erste Generalversammlung nach der Umorganisierung.

(Gigener Bericht ber "Deutschen Rundschau".) Grandeng, ben 17. Dezember 1931.

Bor wenigen Monaten wurde die Organisation ber beutschen Landwirte in Pommerellen grundlegend geandert. Beftern ftellte fich ber neue Borftand, ber unter der Leitung bes langiahrigen Genaturs Ervin Sasbach aus Bermanns. hof bei Stargard fteht, auf der diesjährigen Generalverfammlung den in großer Bahl erichienenen Mitgliedern vor. Der große Saal des Gemeindehauses war bis in die letten Banfreihen befest. Unter ben Gaften bemertten mir gunadit herrn Landrat a. D. Raumann, den Cejmabgeordneten Graebe-Bromberg und ben Cenator Utta-Lobs. Bon der Pommereller Landwirtichaftstammer mar Berr Rulerifi, als Bertreter des Graudenger Staroften herr Biottowifi ericienen. Auch herr Konful Dr. Poch = hammer : Thorn war zugegen, der Leiter des Landwirticaftlichen Instituts an der Technischen Sochichule in Danzig, Professor Dr. Beuser, sowie gablreiche Bertreter befreundeter landwirtschaftlicher und ftädtifcher Organisationen aus dem gangen ehemals preußischen Teilgebiet, der Geiftlichkeit und der zuständigen Preffe.

Um 1/2 Uhr nachmittags wurde die Generalversammlung durch den Borfigenden des Auffichtsrats, herrn Rittergutsbefiger von Detmering eröffnet. Bor Gintritt in die Tagesordnung begrüßte er die Gafte und verlas die lange Namenreihe der im letten Jahre verftorbenen Mitglieder bes Landbundes, mährend die Versammlung stehend ihr Gedächtnis ehrte. Bum Schluß feiner einleitenben Ausführungen forderte herr von Detmering ben Abbau ber untragbaren fogialen Laften, Sparfamfeit in allen Dingen und Gelbithilfe.

Codann dantte der neue Guhrer des Landbundes Beichselgau, der bisherige

#### Senator Hasbach

im Ramen des neuen Borftandes für bas burch bie Bahl befundete Bertrauen. Freudig fonnte er bingufeten: "Die Kinderfrantheiten find überwunden; der Landbund im neuen Gewande marichiert!" Der Dant des Borftandes wurde besonders dem Auffichtsrat ausgesprochen, der fich aus je zwei Bertretern aller Areise Pommerellens zusam= menfett, ferner den viergebn Spezialfommiffionen bes Landbundes, ben Geschäftsführern, infonderheit bem Saupt= geschäftsführer Dbuch. Mit berechtigtem Stols wurde berichtet, daß feit der Reformation des Landbundes im August d. 3. trot der ichweren Notzeit weit über 400 neue Mit= glieder gewonnen werden tonnten, die fast ausschließlich dem Aleingrundbesit angehören. Der Redner fuhr dann fort:

"Je schwerer die Zeit, je größer bie Rot, um fo fester muß der Zusammenichluß sein. Der einzelne geht Gefahr, in dem Meer von Corgen und Not unterzugehen. Schon allein bas Gefühl ber Bugehörigkeit gu Menichen, welche die gleichen ichweren Sorgen haben, hilft das Durchhalten erleichtern.

#### "Gott fei es geflagt, bem Landmann geht es folecht!

Nicht nur bei uns zu Lande, in gang Europa, ja in ber gangen Belt. Ber in birfem Jahr gelegentlich des Internationalen Landwirtschaftlichen Rongreffes in Prag die Berichte der Delegierten aller Länder gu horen befam, mer horen burfte, daß bie Beltwirtichaftstonferens in Genf zu bem Ergebnis gekommen war, daß die allgemeine Birtichaftefrife in erster Linie mit dem Niedergang der Landwirtschaft gu= fammenhängt, daß die Regierungen aller Länder aufgefordert werden follen, einen billigen internationalen Rredit für die Landwirtschaft zu beschaffen, den will es dünken, als ob die Erkenntnis all diefer Dinge reichlich fpat kommt. Man wird ferner das Gefühl nicht los, daß fich die Welt in ben letten zwölf Jahren viel gu fehr über alle die Fragen der hoben Politif den Ropf gerbrochen hat, ohne fich Rechenschaft bavon zu geben, daß die wirtschaftlichen Fragen den Borrang haben muffen, und daß man vom Politifieren allein Die Bolfer nicht fatt befommt. Die wirticaftlichen Bufammenhange haben fich nun einmal als fo mächtig erwiefen, daß fie meder vor Landesgrengen noch Erdteilen halt machen. Der beite Beweis dafür ift die fteigende Arbeits = Infigfeit in allen Staaten Europas und Ameritas.

"Auf dem vorhin erwähnten Landwirtschaftlichen Rongreß in Brag haben in tagelanger Arbeit führende Manner ber Landwirtschaft aus aller Welt über beachtenswerte Borichläge gur Sanierung ber Landwirtschaft beraten. Die Frage ber internationalen Kredite erwähnte ich bereits. Aus der Fulle des gur Behandlung ftebenden Materials nenne ich noch den Ausgleich des Produktionsüberschuffes in der Belt, die Regelung ber Preisgestaltung und die Standardisserung der landwirtschaftlichen Produkte. über all diefen Fragen ftand

#### als Forderung des Tages: der Jusammenichluß der landwirtschaftlichen Produzenten,

aunadit innerhalb ber einzelnen Staaten und über die Staatsgrengen hinweg, zu internationaler Zusammenarbeit. "Meine Damen und Herren! Wir leben hier in Polen in einem Lande, in dem 70 Prozent aller Einwohner von der Landwirtschaft leben wollen. Wenn irgendwo, fo mare bei uns ein foltbarisches Busammengehen ber Landwirtichaft in allen Teilen des Landes ohne Rudficht auf Proving und Stammeszugehörigfeit vonnöten. Uns allen droft gemeinfam der wirtschaftliche Zusammenbruch mit all seinen Ge= fahren für Staat und Gesellichaft. Gine solidarisch auf-tretende Landmirtichaft fann von staatswegen nur begrüßt merben. Sie wird immer eine mächtige Stube für jede Regierung sein, die sich dieser Stütze su bedienen weiß. Wir begrüßen es, daß zu der heutigen Generalversammlung des Landbundes die von uns geladenen Behörden un-ferer Proving ihre Vertreter entsandt haben, und es foll uns freuen, wenn unfere wirtschaftlichen und idealen Beftrebungen gebührendes Berftandnis und Forderung bei der Regierung finden werden.

Der Bauer, auch wenn er nur ein kleines Eigentum besit, ift immer ein staatserhaltendes Element, da er fich noch am längsten zersetenden Ginfluffen und bolichemiftiichen Gedankengängen widersetzt und alle Begletterscheinungen solcher Propaganda, wie auch die Abkehr vom Glauben der Bäter ablehnt.

Wir legen heute - fo hieß es in dem Bericht des Borfitenden weiter - eine Art Glaubensbetenntnis vor Ihnen ab.

#### Sie follen wiffen, wohin die Reife im Landbund geht.

Werben Sie eifrig mit uns unter denen, die noch abfette fteben; benn jest fommt bie praftifche Geite: größer unsere Mitgliederzahl, um fo eher konnen wir die Beiträge senken, ein Wunsch, der in der heutigen bedrängten Beft mohl einem jeden aus dem Gargen gesprochen ift.

Bum Schluß ein wohlgemeinter Rat: Bon allen Maßnahmen, die dem Landmann von Theorie und Prazis angeraten werden, um fich in heutiger Beit über Waffer gu halten, ift die allein wirksame: Rücksichtslose Genfung der Ausgaben im Betriebe und beim Gigen= verbrauch. Dasfelbe gilt für den Staat und ichlieflich auch für unferen Landbund!"

Als nächfter Punkt der Tagesordnung folgte der Geschäftsbericht des Sauptgeschäftsführers Obuch,

ben wir in der nächsten Ausgabe der "Deutschen Rundschau" auszugsweise wiedergeben werden. Danach erteilte der Berjammlungsleiter dem

#### Abgeordneten Graebe : Bromberg

das Wort zu einem Vortrage über das Thema: "Die Beltwirtichaftstrife und mir!" In flarer Linien= führung beschrieb der Redner die letten Phasen der welt= wirtschaftlichen, vornehmlich der gesamteuropäischen Ent= widlung, der wir das Ginten des Lebensftandards, die Ur= beitalofigfeit in allen Ländern, die Erschütterung der Finangen, furgum die gange Rotzeit diefes dunflen Binters gu verdanten haben. Wie febr folde fnappe Bufammenfaffung ber noch immer nicht allgemein befannten Urfachen der ge= waltigen Krise die Zuhörer zu fesseln mußte, bewies der

ftarte Beifall am Schluß des Bortrages.

Bu den Sauptursachen für den wirtschaftlichen Rieder= gang des Abendlandes gehört zweifellos die im Beltfrieg rafend vorgeschrittene Emanzipation der überseeischen Rohstoffgebiete. Die vielgerühmte Entwidlung der Technit, die Ausschaltung des Menschen durch die Maschine hat sich in verhängnisvoller, geradezu tragisch zu nennender Bechselwirfung gerächt. Bir fprechen auch deshalb von einem Busammenbruch unserer Wirtschaftsordnung, weil das Maschinenzeitalter es möglich machte, daß eine Ländermasse wie 3. B. der füdamerikanische Kontinent nicht nur durch ben Aufbau einer eigenen Industrie den europäischen Export zusehends beidrankt, fondern auch burch agrarische itberproduktion die Landwirtschaft unseres Erdteils, besonders in seinen auf Aussuhr angewiesenen Agrarländern an den Rand des Ruins bringt. Gine Sandvoll Menichen fann mit Bilfe von fein ausgeklügelten, verwickelten und - primitiven Majdinen Taufende von Rindern guichten und pflegen. Selbst ber Treiberstock wird durch einen Induktionsstab erfest. Moderne Schlachthäuser und Kühlaulagen, in denen bas Rind am laufenden Band unter relativ geringer Bermen= dung von Menschenkraft gevierteilt, vereift und verladen wird, - bringen unfere heimifden Biehauch: ter um Preis und Gewinn, ichwächen dann gleich= zeitig den binneneuropäischen Absatmartt und laffen die Flutwelle der Arbeitslofigkeit immer bedroflicher an= ichwellen, Es ist eine beutliche Banblung in unserer erkenntniskritischen Betrachtung vorgegangen. Gestern noch waren wir dem Evangelium vom "ökonomischen Fortschritt" des Maschinenzeitalters nahezu restlos versallen, und heute fommt uns vielleicht icon die Luft an, das goldene Kalb zu verbrennen, um bas der Tang fich immer bunter und fühner bewegte.

Solde und ahnliche Bedanken, bewußt gedacht ober unbewußt gealnt, leiteten von dem geschickten Referat über die Weltwirtschaftsfrise zu einem Lichtbilder-Bortrag der Tagung über, in dem Berr Mittergutsbefiger

#### von Pflug . Bartelshof

mit viel Berftand und Laune seine Eindrucke über eine Fahrt nach Argentinien in lebendigen Farben au schildern wußte. Als praktischer Landwirt verstand er es meifterhaft, an Bild und Wort gerade das auszumählen, mas die Landbund-Mitglieder an diefem merfwürdigen, gesegneten, aber auch beißen und feineswegs nur "gelobten" Lande intereffieren funnte. Die vergleichende Betrachtung murbe badurh wesentlich erleichtert, daß alle Preise - in Rothwährung umgerechnet — angegeben wurden. Das Bange mar eine bewegte Entbedungsfahrt. Man lachte, man fam aus dem Staunen nicht mehr heraus und konnte doch bei allebem recht nachdenklich werden.

Dem Lichtbilder-Bortrag folgte ein lehrreicher und tropdem kurzweiliger Film, in dem die Teilnehmer der Landbund-Tagung mit bem ameitgrößten Schiff ber beutiden Sandelsflite über Liffabon-Teneriffa und Rio de Janeiro nach Buenos Mires reiften. Gine fremde Welt öffnete ihre tropischen Geheimnisse; aber als wir am Abend in Sturm und Schneetreiben über die Beichfelbrude beimmarts fuhren, wollte uns tropbem die Seimat gum Leben und Sterben beifer gefallen. -

Was haben wir noch zu berichten?

Daß herr Aulerifi, der Vertreter der Pommereller Landwirtschaftskammer, in freundlichen Worten bie Organifationsbestrebungen bes landwirtichaftlichen Berufsftanbes authieß und an das agrarische Gemeinschaftsgefühl appellierte;

bag herr Pfarrer Dieball diefen Appell mit Bielrichtung auf die städtische "Binterhilfe" wiederholte;

daß es nach Schluß ber ernfthaften Debatte mitfamt ber Argentinien-Reise eine angeregte Unterhaltung über nachbarliche und eigene Sorgen gab;

daß es dann noch am Abend zu einer Festvor= fiellung der "Deutschen Bühne Grauden ?" fam, die als willfommene vorweihnachtliche Stimmungsimufit gebührend beklaticht murde;

daß endlich die verehrlichen Beranstalter diefer Tagung, ihre Mitglieder und Gafte, ten Landbund Beichfelaau wieber als einen lebendigen Begriff in bas Reich ihrer Träume überführten. Er wird fehr lebendig bleiben millen, diefer Bund eines bewegten Landes, um in der harten Wirklichkeit bestehen gu konnen. Es ift gewiß fein leichtes Ctud, ausgerechnet in unferem Betterminfel ein Saus einzurichten, beffen Dach icon mehrmals abnededt murbe. Und boch: es handelt fich um eine Aufgabe, an ber es nicht viel zu deuteln, an der es nur gu ich affen gibt.

Gott fou be unfer Land und verleihe den nenen Führern bes Landbundes Kraft und Weisheit gur Bewährung in den dunkel vor und liegenden kommenden Dingen"!

#### Kleine Rundschau.

#### Erste Hinrichtung einer Frau in der Türket.

Konftantinopel, 15. Dezember. Bum erstenmal in ber Gefchichte der Türkei ift gestern eine Frau öffentlich bingerichtet worden. Fatma Banum, eine Eingeborene aus Sparta, einer Stadt in der Rabe von Emprna, mar fculdig befunden worden, eine andere Frau mit einer Art getotet gu haben, um beren Gatten gu beiraten. Gie nahm ihren Tod mit Gleichmut entgegen, fprach ein Gebet, bestieg festen Schrittes ben Balgen und legte fich felbst die Schlinge um ben hals. Taufende waren aus der Umgebung herbeigeeilt, um ber Sinrichtung augufeben.

### Graudenz.



n für die kalte Jahreszeit in allen Sorten und Farben Neueste Fassons!

Spezialität:

Huckel-Velour-Hute

38.- 29.- 26.-J. Zmijewski, GRUDZIADZ. Toruńska 6. Telefon 928 - Gegründet 1908.

**EmilRomey** Paplerhandlung Toruńska Nr. 16 Telet. Nr. 438.

10942 foonten Dauerund Wasserwellen im

109%

"Figaro", Szewsta

MOMAG DRUK Buchdruckerei Moritz

Maschke

Giudziadz

Pańska 2

Modell 1931

71/4 Oktaven

Führend in Ton und Ausführung den best. Auslandsfabrikaten gleichwertig

Fabryka Planin W. Jähne, Bydgoszcz ul. Gdańska 42 Filialen:

Poznań, ul. Gwarna 10 Grudziądz, ul. Torunska 17/19 Lubiin, ul. Szpitalna 8.

Harzer Kauarten-Edelroller das schönste Weihnachtsgeschenk. Wegen Zuchtaufgabe gebe ab unermüdete Tag- u. Lichtsänger zum Preise v. 20—40 zl. Zuchtweibehen 5—8 zl. Versand auch nach außerhalb per Postnachnahm Andruchowicz. Grudziądz, Kilińskiego 4.

### Ausgekämmtes Haar

Schikanowski, Friseurgeschält und Juppen-Klinik, Dluga 24 (neben der Dan iger Bank).

#### Rirchliche Rachrichten.

Conntag, d. 20. Dezember 1931 4. Advent.
Evangel. Gemeinder Grupve. Vorm. 10 Uhr Gottesbienkt in Dragak,
Miflonar Traue.
Rinderzottesdi., Montag,
abds. 1. Uhr Jungmädden.
The Conntag of the Contagnation of Modran. Borm. 10 Uhr Hottesdien i, dan. Kinder-gottesd enit, nachm. 2 Uhr verein, Denstag, 8 Uhr Posaunenchor, Mittwoch, Armentescherung in Konstitung. Dienst 8 Uhr A.chendor.

Rehden, Borm. 10 Uhr Belden, Borm. 10 Uhr Gottesdienst, 1/12 Uhr Kindergöttesdienst 1/28Uhr Stadtmission Grandens, Ogrodowa 9-11. Bormitt. 9 Uhr Morgennadt, nachmitt. & Ulinguendound, 5 Uhr Rinder Beihnachtsfeice, 1/2 Uhr Andacht in Schönbrud,

Dienstag, nachm. 3 Uhr Andacht in Dubielno.

### Thorn.

Heute nacht 21/2 Uhr entschlief nach längerem Leiden

## Frau Emilie Huhse

gev. Single

im fast vollendeten 33. Lebensfahre.

Die trauernden sinterbliebenen. Torun, den 16. Dezember 1931.

Die Beerdigung findet am Sonn-

abend, dem 19., um 3 Uhr nachm. von ber Leichenhalle des altstädt. Friede hofes aus statt.

Baumferzen 70 gr. 1/4 Korinthen 0.40, 1/4 Sultaninen 0.80, 1/4 Kaffee 0.60, fr. Margarine Pid. 1.92, Edmalz 1.10 empfiehlt "Tani Skład", Konerwife 32 Ropernita 32. 14421

Schneeschuhe iowie Gummischuhe jeder Art besoht und repariert sauber und billig we befannt nur G. Petichulat, Wostowa 14, 11161

### Kirchliche Nachrichten.

Sonntag, d. 20. Dezember 1931 (4. Advent St. Georgen : Kirche. | Bodgorz. Borm. 11 Uhr Born, 9 Uhr Gottesdienki. | Gottesdienki, Kr. Sieffani. Bfr. Leuer. nahm. 3 Uhr | Goltgan. Rachm. 2 Uhr Beihnachtsfeier d. Kinder. | Dottesdienki, dan. Kinders Altitädt. Kirche. Borm. 01/, Uhr Gottestien :. Bfr. heiner, 12 Uhr Kinder-

Groß Boiendorf. Borm. 10 Uhr Saupt; ottesbienft, 11%, Uhr Aindergottesbir. Ru: af. Borm. 91, Uhr Kettesdienft, Br. Steffant. Rogan. Borm. 1 Uhr Rindergottesdenit 7,3dgr 10 für Jaupt offestenut, 2 ung adhen Berei .

Bolfan. Nachm. 2 Uhr Britesdenit. Br. Steffan. Dottesdenit. Dottesdenit.

Tuckel. Nachmitt. 3 Uhr Bredigt offeshienit, Par. Bogan. Borm. 1 Uhr Bredigt offeshienit, Pfarr. gottesdienit, ban. Kindergottesdienit, achm. 2 Uhr Bahl, Kenjau.

Dottesdienst, dan Ainder-gottesdien, Bifar Knorr. Ditromeylo, Cormittag 10 Uhr Gottesdien 1. Rent diau. Boim 10Uhr

Econice. Borm. 10 Uhr

#### Die Trodenlegung der pontinischen Gümbse Muffolinis großer Blan.

Mus Rom wird uns geschrieben:

Muf ber Strede gwifden Rom und Reapel, bicht por den Toren der italienischen Sauptstadt, liegt die auß= gebehnte pontinische Cumpflandichaft, die fich über eine Flache von etwa 800 Quadratfilometer erftredt. Das Bebiet bildet eine Cbene, die ein außerft geringes Gefalle bilbet und fich allmählich qu einem von der Malaria beherrich= ten Sumpfland umgestaltet hat.

In der altesten Beit der romifchen Republik lagen hier 38 Städte. Die durch Kriege und mirticaftliche Not degi= mierte Bevolferung vermochte die Entwässerung des Bodens nicht zu bewältigen. Der erfte Berfuch, das Cumpfland urbar gu machen, wurde 312 v. Chr. von Appins Claudius unternommen, der die nach ihm benannte Beerftrage "Bia Appia" durch die Gumpfe leitete. Diese herrliche römische Straße, die von den Beitgenoffen den Ramen "Ronigin ber Strafen" erhielt, murbe häufig burch überichwemmungen vermuftet. Faft alljährlich ftand die Bia Appia mahrend der Periode der herbstlichen Regenschauer unter Baffer, fo daß die reifenden Romer fich bort eines Rahnes bedienen mußten.

Fast zweitaufend Jahre dauert der Rampf um die Befreiung diefes Erdftreifens von verhängnisvollen Ratur= gewalten. Cafar, Augustus, Trajan, fpater der Ronig bes Gothenreiches Theoderich ließen Arbeiten gu diefem 3med ausführen. Besonders der lebtere ; machte fich um die Trodenlegung ber pontinifden Gumpfe verdient. Theoderichs Berdienfte auf diefem Gebiete murben durch eine Marmorgedenktafel verewigt, die die Mauer ber Sommerrefibend des Königs in Terracino ichmudte.

Rach dem Sturge des Gothenreiches geriet die Ent= mafferungsanlage in Berfall. Das Sumpfgelande weitete fich aus, bis die Bapfte im 14. Jahrhundert die Arbeiten wieber aufgenommen haben. Bonifacius VIII., Martin V., Gigtus V. und insbesondere Pius VI., ber im 18. Jahrhundert regierte, waren um die Trodenlegung der Sumpfgegend bemaht. Die letten beiden Papfte ließen Ranale und Ent= mäfferungsgräben ziehen, die heute noch ihren Namen tragen. Auch die Bia Appta follte wieder inftandgefest merben. Da aber die Arbeiten niemals bis jum Ende geführt werden fonnten, trat der frühere Buftand nach turger Beit immer wieder ein.

Der lette Berfuch der Urbarmachung der pontini= fchen Gampfe murbe ron napoleon in ber Beit ber frangofifchen Berrichaft in Italien angeordnet. Die Abbantung des Korien hatte die Ginstellung der begonnenen großangelegten Arbeiten gur Folge. Geit Diefem Tage magte fich niemand mehr an die Losung der gewaltigen Aufgabe

Der Gedante Cafars und Rapoleons über bie Rotwendigfeit der Trodenlegung bes pontinischen Gebietes wurde von dem Duce aufgegriffen. Bereits 1926 rief er einen Sadverftandigenausichuß gufammen, um das Melio-Tationsproblem gu beraten. Es ftellte fich beraus, daß die bestehenden Ranale bei weitem nicht ansreichen, und daß die Berfebende Rraft ber Natur im Laufe ber letten Jahrbunderte die Lösung der gewaltigen Aufgabe noch viel schwieriger gemacht hatte. Tropbem ordnete Muffolini die Inangriffnahme ber Entwällerungsarbeiten an.

Bahrend der letten 2 Jahre find 16 Millionen Bire für Dranageanlagen verausgabt worden. Die gesamten Roften der Trodenlegung follen etwa 400 Millionen Lire betragen. Gin fustematifch angelegtes Ret von Ranalen foll ichon nach 2 Jahren die Entwafferung von 15 000 Settar herbeiführen. Der Hauptkanal, der nach Muffolint benannt wird, foll fich Aber 40 Kilometer erstreden. Die ganze Gegend wird wie ein riesiges Schachbrett in Quabrate eingeteilt, an beren Rändern die Linien der Ranale gezogen werden. Die unter dem Bafferspiegel liegenden Stellen merben gehoben. 180 Kilometer Chausiee find im Sumpfegebiete bereits angelegt, bas Terrain urbar gemacht und 6 Dorffiedlungen find entstanden, deren Bewohner die Jahrtaufende lang brach gewesene Erde durch menschlichen Fleiß in ein fruchtbares Gartengelände zu verwandeln suchen.

Bor einigen Tagen unternahm der Duce eine Infpettionsreife durch das pontinifche Bebiet. Er verfündete in einer Rede, daß im Laufe ber nachften fünf Jahre dort minbestens 5000 Einfamilienhäuser auf staatliche Rosten erbaut werden follen, in denen ca. 30 000 Bauern Unterfunft finben werden. Der Energie des Duce ift es zu verdanken, daß die schwierige Aufgabe der Trodenlegung der pontiniichen Sümpfe nach vielen Jahrhunderten ihrer endgültigen Lösung entgegengeführt wird.

#### Fürst Starhemberg will Revolution.

Bien, 15. Dezember. In einer von mehreren taufend Berjonen befuchten Berfammlung des Beimatichutes erflärte der Bundesführer Starhemberg, der Heimatschnt muffe "Revolution machen". An die Stelle der Pfeudodemokratie foll die Diktatur des Heimatschutes treten. Bum Schluß erklärte Fürst Starhemberg, daß fich die Beimmehr bei bem enticheidenden Schlag von niemand ftoren laffen werde, insbesondere nicht von den Rationals fogialiften, "die", wie er fagte, "uns hindern wollen, indem fie eine Lösung im heutigen Ofterreich für unmöglich erflären. Bir können aber nicht zuwarten, bis in Deutsch= land eine "nationale" Regierung fommt. Dazu haben wir feine Zeit.

#### Brieftasten der Redaktion.

Alle Anfragen muffen mit dem Ramen und der vollen Abreffe des Einsenbers versehen sein: anonyme Anfragen werden grundsählich nicht beantwortet. Auch mußieder Anfrage die Abonnementsauittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Bermerk "Brieftasten = Sache" anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

"Nestor." Die Bestimmung, daß man nach Erreichung des 60. Lebenslähres auf Grund des Gesches über die Aersicherung geistiger Arbeiter Altersrente erlangen kann, hat auszeit keine praktische Bedeutung, da diese Mente an die Boraussespung geknüpft ist, daß man 480 Beitragsmonate ausweisen kann, wodu heute niemand imstande ist, da die Bersicherung noch nicht so lange besteht. An den gesehlichen Bestimmungen bezüglich dieser Materie hat sich neuerdings nichts geändert.

"Stempelmarke." Bir glauben, daß dies als eine Umgehung des Stempelsteuergesebs angesehen werden fann. Und die Quittungsgebühr beträgt doch nur 20 Groschen.

D. B. Ein Moratorium für Karfriegskunnskesen besteht im

S. B. Gin Moratorium für Borfriegshupotheken besteht in Polen nicht mehr, die Ründigung kann alfo jederzeit erfolgen, wenn fie nicht mit besonderen Abmadungen im Supothekenbriefe kolli-

diert. "Erbregnlierung." Sie können an die Erben, die Sie nicht kennen oder deren Wohnort Ihnen unbekannt ist, die Zustellung der Klage durch öffentsliche Bekanntmachung bewirken. Zu dem Zwede müssen Sie an das für Sie zuständige Amfägericht (Sad Grodaft) ein bezügliches Gesuch richten. Wird Ihrem Gesuch stattgegeben, dann wird die öffentliche Zustellung von Amtöwegen bestorgt. Underdem nuch dan Sied um eine Ladung handelt, ein Auszug des Schriftstücks an die Gerichts. Außerdem muß, da es sich um eine Ladung handelt, ein Auszug des Schriftstücks zweimal in dem Blatt veröffentlicht werden, das für das Umtsgericht zu amtlichen Bekanntmachungen bestimmt ist.

R. 100. Wenn die Frau den Mietsvertrag nicht mitunterzeichnet hat, ist sie mit dem eingebrachten Gut für die Miete nicht haftbac; sie kann also auch nicht gepfändet werden.

#### Abonnenten auf dem Lande

welche noch nicht auf die "Deufsche Rundschau" für den Monat Januar resp. für das 1. Quartal 1932 abonniert haben, wollen dies umgehend fun, damit eine rechtzeitige Belieferung vom 1. Januar ab erfolgen kann. Die Briefträger sowie alle Postämter in Polen nehmen Bestellungen auf die "Deutsche Rundschau" entgegen.

Postbezugspreis:

für den Monat Januar 5,39 z für das 1. Quartal 1932 16,16 zł

5. B. 111. Sie brauchen die Miete nicht noch einmal au gablen. Sie wären bagu nur bann verpflichtet, wenn Sie, nachdem Sie von dem Ausbruch des Konfurfes benachrichtigt worden find, an den Bermieter weiter Zahlungen geleistet hatten. Der Konfurs-verwalter ift auch nicht berechtigt, Ihnen die Bohnung au kundigen.

Grandenz. Sie zahlen nicht als Bürge, sondern als Schuldner, da Sie den Schuldschein mit unterzeichnet haben. Sie sind mit dem anderen Schuldschein mit unterzeichnet haben. Sie sind mit dem anderen Schuldner solidarisch haftbar, und da der Andere nicht zahlungsfähig ist, mügen Sie für alles auftommen. Ob der Gländiger sich an den jezigen Sigentsimer des Grundstüds, nämlich den Sohn des eigentlichen Schuldners, halten kann, konnen wir nicht beurfeilen, da wir nicht wisen, unter welchen Umftänden der Bestewechsel stattgefunden hat. Wenn Sie als Bürge in Anspruch gesnommen würden, dann hätte Ihnen der Gländiger erst nachweisen mügen, daß dem Schuldner gegenüber alle Zwangsmaßnahmen fruchtloß gewesen sind. Da Sie sich als Schuldner bekannt haben, hat er das nicht nötig. hat er das nicht nötig.

D. 3. in 3. Nachdem Sie wegen des altesten Sohnes einen ablehnenden Bescheid erhalten haben, ist doch in der Sache nichts mehr zu machen. Aber wenn Ihr zweiter Sohn wegen Ihrer Krankheit für die Bewirtschaftung des Grundstücks unabkömmlich ift, dann können Sie für die Zeit seiner Unabkömmlichkeit seine Befreiung vom Militärdienst beantragen und dieselbe auch er-

### Rundfunt-Programm.

Connabend, den 19. Dezember.

Anigswufterhaufen.

Better. 12.05: Schulfunf. Box-Beihnachts-Heierftung. 12.00: Better. 12.05: Schulfunf. Box-Beihnachts-Heierstunde. 14.00: Bunte Stunde. 14.50: Kinderbastelstunde. 15.45: Frauen helfen sich untereinander. 16.30: Konzert. 18.05: Deutsch für Deutsche. 18.90: Unser germanisches Kulturerbe (III). 18.55: Weiter. 19.00: Englisch für Ansänger. 19.30: Stille Stunde. 20.00: Tanz der Bölker. 22.00—00.80: Tanzmusst.

Breslau-Gleiwig.

06.45: Schallplatten. 11.85, 18.10 und 18.50: Schollplatten. 16.10: Unterhaltungsmufit. 17.30: Die literarische Unterwelt. 18.25: Better. Anschl.: Abendmufit. 19.35: Das wird Sie interessieren! 20.00: Tang der Bölfer. 22.30—00.30: Bon Berlin: Tangmufit.

07.00: Schalplatten. 19.15: Schulfunkftunde. Beihnacktölieder. 11.40: Unierhaltungsmußt. 18.40—14.30: Königsberg: Schalplatten. 18.40—14.30: Bon Danzig: Bakfelstunde für unsere Kleinen. 16.00: Die Kolonisationen in Dippreußen während der letzten vier Jahrhunderte. 17.10: Bon Berlin: Sdick Vorand spielt mit ihrem Kammer-Drafester. 18.55: Sindio: "Minnesänger-Wettstreit". 19.30: Bläsermußt. 20.00: Bon Langenberg: Lusiger Abend.

12.45, 14.50, 15.50, 16.40: Schallplatten. 17.85: Junge musikalische Talente. 18.80: Aploson-Vorträge. 19.30: Schallplatten. 20.15: Leichte Musik. 22.10: Alaviervortrag. Kompositionen von Chopin. 23.00—24.00: Tandmusik.

Salbverd., aut erhalt., für fremde Rechn. bill,

zu verkaufen. Runfel. Hetmanika 25. 4896

23811. Wagen, in aut.

Zustande, vill. zu vertaufen Ratielita 25,

Raufe gebr., aber gut

Flaichenzug

ca. 40 Str. Tragfähig-teit, u. erb. Angeb. mit äußerster Breisangabe.

4894

11370

Wohng. 4.

rhaltenen

#### Herzliche Bitte!

Wir haben uns alljährlich mit der Bitte um getragene Kleidungsftilde, Wäsche und deral. an uniere lieben Boltsgenossen ge-wandt. Noch dringender muß dieses Mal

wandt. Noch dringender muk dieses Mal uniere Bitte ertönen, denn die Nöte lind noch viel mehr anaewachsen.

Jede Haustrau lchaue nach! Was sie nur traend entbehren fann, aebe sie her. Sind die Sachen schabhaft. so können sie ausgebessert werden. Mir haben Hilbsträfte an der Hand die alles herstelsen. Auch Schuse werden ern genommen, da wir auch diese ausbessern genommen, da wir auch diese ausbessern lassen, um sie weiter geben zu können.

Nochmals bitten wir, aut nachzuschauen Wir brauchen recht viel sür unere Bedürftigen. Wer die Sachen nicht nach unserer Geschäftsstelle Goethestr. 2 (nl. 20 stycznia 20 r.) bringen fann, wird gebeten, uns diese mitzuteilen, damit wir sie abholen lassen können.

Zeigen wir, daß wir willens sind, einer des andern Last zu tragen, dann werden wir auch der bevorstehenden großen Rot Herr werden.

Berglicher Dant ift jedem Spender gewiß. M. Schnee, Deutscher Frauenbund.



Zum Weihnachtsfest biete ich an Serren-Chevrean-Schuhe von 22. - 21 an "Boxcalf" -Stiefel (lange)
-Stiefel (turze) Damen- sowie Kinderstiefel sehr billig Jezuicka 10.

dämpfer empfiehlt zu billigen Preisen F. Müller, Kcynia, 11287 Eisenhandlung

#### Tebbich= Berffeigerung bei Spedit. Sartmia. Oworcowa 72 (alte Mr.)

Connabend, 19. Do: vember, 10 Uhr vorm...
werde ich eine Rartie Tevriche in verschied. Gröke und Qualität meitbiet. versteigern. Weiter eine Bartie

Tamen. herren- und 3. 11381 a. d. G. d. 3tg.

Piechowiat, 11435 pereidiat Bersteigerer und Gerichtssachverst. Teleson 1651.

heirat :

Landwirt eval., 38 3., nüchtern u. ftrebi., lucht Einheirat

in Landwirtschaft o'er Stadtgrundstüd. Off.u. 9.4699 a. d. Gefchit. d. 3.

Einheirat! Reiche Ausländerinnen, viele vermög, dt-ch. Damen Stabrey, Berlin, Stolpischestr. 48. ans.

Ev. Landwirtslohn als landw. Beamt. tat. Mitte 20., gute Erichei. wünicht Heirat mit netter Landwirts-tochter. Ernstgemeinte Offert. unt. G. 11389 an d. Gelchäftsst. d. Ita.

Geldmattt Kartoffel- 8-10000 21

### **Stellengeluche**

Landwirtssohn 27 J. ait. eval. unverh theoretijch u. prafti ch ausgebildet, 4'/2 ahrige

Beamter

Raufmann

Tüchtiger, zuverlässiger Gärtner

incht vom 1. Januar oder später Stellung auf einem Gute ober Sandels-Gärtnerei. 24 Jahre alt, unver-heirotet, evang., biäh-riae Braxis, gute Zeug-nise. firm in allen Arbeiten der Gärtnerei. Offerten unter 2. 11411 an die Geschst d. 3tg.

Ag. Madden a.g. Saufe, de allower a.g. Saufe. d. poln. Spr. in W. u. Schr. m., 2 J. Bürostätiok, lucht Stella als Rontorikin b. fr. Stat. u. flein. Taichengeld. Off. u. W. 11346 a. d. Gelchäftskelle d. 3tg.

Braxis, sucht zum 1. 1: 32 Stellung Stellung als Stuben- od. Rüchenmädden. Im Nähen u. Blätten firm. Angeb. unter K. 4881 an die Geschäftsst. d. Zeita. erb.

Suche zum 1. 1. 32 ober später Stellung

Suche vom 1. Jan. 1932 oder später eine Stellung als Etüke Oter Aussichter. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Zeita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Zeita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Zeita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Zeita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Zeita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Zeita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Zeita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Zeita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Zeita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Seita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Seita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Seita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Seita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Seita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Seita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Seita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Seita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Seita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Seita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Seita. erb. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Seita. erb. 3uigerift. 2uigerift. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Seita. erb. 3uigerift. 2uigerift. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Seita. erb. 3uigerift. 2uigerift. 3uigerift. unt. D. 11429 a.d. Gelähit. d. Seita. erb. 3uigerift. 3ui

Ev. Besitsertochter sucht 3. 1. 1. 1992 Stellung als Saustochter. Talcha. erw. Off. u. S. 4884 an b. Ge chit. dies. 3tg. erb. Besitzertochter (Waise), m. Kochs u Nähsennts niss. indst ab 1. Januar Stellurg in bess. Hauss halt. Off. unt. K. 4887 an d. Geichäftsst. d. 349.

Junges Mädden 3.1. Stelleaufeinländt.

Massermüblengrundsstüden der den in 1. Jan. 32

Suche 3um 1. Jan. 32

Stellung.

Sie inder mit bilte im Laushalt. Zeugnisse im Loudy ebraten.

See in insperior Breisangabe.

Stoedmann, Olizewta, vow. Sepolno.

Sieferg. auch gebraten.

Mäh- und Roch enntstim delches des Federvieh mitbelorgen muß. 11427

Dersichert, gelucht. Off.

Dierten unter U. 11338

Ungerster Breisangabe.

Stoedmann, Olizewta, vow. Sepolno.

Sieferg. auch gebraten.

Timberl., lucht Stellung bei Aindern mit Silte im Laushalt. Zeugnisse im Lough bei mitger am Ort, mit Molonialw., derpachte in Lough Spolno.

Sieferg. auch gebraten.

Timberl., lucht Stellung bei Aindern Mitbelorgen muß. 11427

Bieferg. auch gebraten.

Timberl., lucht Stellung bei Aindern Mitbelorgen muß. 11427

Bieferg. auch gebraten.

Timberl., lucht Stellung bei Aindern Mitbelorgen muß. 11427

Sieferg. auch gebraten.

Timberl., lucht Stellung bei Aindern Mitbelorgen muß. 11427

Dierten unter U. 11338

Ungerster Breisangabe.

Sioedmann, Olizewta, wow. Sepolno.

Sioedmann, Olizewta, wow. Sioedmann, Olizewta, wow. Sepolno.

Sioedmann, Olizewta, wow. Sioedmann, Olizewta, wow. Sepolno.

Sioedma

### Offene Stellen

Für meine 1600 Morg, arofie Wirtschaft suche zum 1. 2.32 ev., unverh.

all. Beamten ber poln, Spr. in Wort u. Schrift mächtig, mit mindestens 5 jähriger

Braxis. 1136
Sperling, Wojtostwo,
p. Gniewkowo,
pow. Inowrocław.

unverheiratet, firm in Getreide, und Futtermitteldianche, perf. in Buchführung u. Korresipondens, Deutsch und Boln. in Wort u. Schr. versehen mit best. Zeugensis. und per 1. Jon. '2 od. später Stellung. Sehr aute Kenntnisse im Schneid. Meisnäh. sper 1. Jon. '2 od. später Glanzpl., Wäsichebehol. sper 1. Jon. '2

gärinerei 3. 1. Jan. od. ipäter gesucht. 11428 Ballan, Obergartner, Zorawia bei Kennia, pow. Szubin.

Zum 1. Januar wird 3. Führ. eines Haushalts in Kleinstadt geeignete Verlönlichkeit celuct. Off.m. Gehalts-ansprüch. unt. R. 4895 a.d. Geichst. d. Zeitg.erb.

Jum 1. Januar 1932 gelucht ehrlich., fleibig. Rügenmädchen

Un u. Bertäufe

Gelegenheitstaut Brīvat - Landwirticaft. 33 Mora., dav. 5 Morg. Torfwiel., 3 km von der Stadt, 15 Min. 2. Bahn, mit tot. u. lebend Invt. umftändehalber iofort billig zu verfauf. 10996

Sufek, Chelmoniec, Bahnstat. Chelmoniec, pow. Wabrzeżno.

**Dausgrundftüd** mit Romfort, gut versginslich, Angahla. 30—50000 zt. 31 vertaufen. Off.u. 2.4850a.d.G.d.3

Geschäftsgrundft. in Areisstadt, a. Martigelegen, 1928 neu erbaut, sofort beziehbar, avnitig zu verlaufen. Offert, unter N. 11414 a.d. Gelchit, d. Zeitg.erb.

Danzig Anto-Reparatur-Wertstatt

tomplett eingerichtet, billig zu verfaufen. Off. unt. 3.11350 an die Geldäftsit, d. 3ta.

5 Wochen alte, dunkel gemantelte 11404 ecte Bernhardiner

gibt billig ab Otto Franz, Sosnówła, p. Rudnił. pow. Chelmno. Deutsche Dogge wert. billig Rolfataja 5. Wohnung 2. 4891

4891 Salen find Inapp! Nehme jest schon Bestellungen an auf 11417

Mehrere Landgrundstüde im Danziger Berder habe ich zum Ber- tauf an Sand:

31/2 Sufen, 5 Sufen, 6 Sufen, 9 Sufen, 12 Sufen u. 20 Sufen. Die Preise lind äußerst günstig, Ressetanten wollen sich wenden an Georg Saate, Marienburg, Langgasse 3, 11309

# Brok. schwarze Erde

Renbau des Deutschen Privat-Cymnafiums Grudziądz.

Teines, gelchnist. Zierstoranfen, Damenpelzsmantel. eichen. Serrensicreibtiich (Diplomat) zu verlaufen 11042 Zdunn 2. Wohnung 8.

Weines, gelchnist. Zierstoranfen in 1042 Biakowiti 13, W. 6. 4897

Preße Stroh

Großen Erbsen Rähmaidinen f. Gutterzwede geeign.

Singer u. and. Spfteme lowie allerhand Möbel offerten franko Wagg. empi, 3u billig, Breijen
J. Kuberek, Sniadeckich
Ecke Pomorska. 9951

200. Zel. 242,

Waggonweise abzu-geben: 11432 Billig und gut la Birtentloben Bomorita 32 n Rirtenrollen

autegebr. Möbel, auch antife, K avier. Teppide. Salon u. v. a. tr. Waggon Lastomice. 1 Rutichwagen Lastowice.

Wohnungen

Tocht, luden Wohng., 2-3 3. u. 3ub., evil. z. 1. 1. 32. Off. unt. N. 4846 a.d. Geichit. d. Zeitg. erb.

Bactungen

## Wirtschaftliche Kundschau.

Polnisch-englische Sandelsbeziehungen.

O. Wenn man den ofsiziellen polnischen und englischen Erkarungen glauben darf, so hat Außenminister Zalesti entgegen den besonders in polnischen Exportereisen start gehegten Possungen die Frage der englischen Einsubraölle und damit die der zuklinstigen Ecialstung des polnischen Exportes nach England während seines Londoner Besuches nicht berührt. Die Zukunst des polnischengsischen Handels ist also weiterhin sehr ungewiß und das bedeutet, das man in bezug auf densenigen Absamartt für polnische Exportmaren, der in der polnischen Pandelsbilanz die meisten dieser Absamartt wir und nach eine Werrenschungen gefant aufnimmt, auf unangenehme überraschungen gefagt

Im gegenwärtigen Augenblid hat der englische Absamarkt für Polen eine besondere Bedeutung schon deswegen, weil beim polnischen Absah Deutschland von England überholt worden ist und an der Spige- der den polnischen Export aufnehmenden Ländern steht. Im Laufe der ersten drei Viertelsahre des Jahres 1931 wurden in England polnische Baren im Werte von 246,5 Missionen Iody abgesett. Das sind etwa 17,1 Prozent des Gesamtwertes der polnischen Aussuhr, während in derselben Zeit nach Deutschland nur 16,7 Prozent, nach Öberereich 9,3 Prozent, nach den Vereinigten Staaten 7,8 Prozent, nach der Tschechpslowaket 7,4 Prozent ulw. gingen. Die Hauptosition in der polnischen Aussuhr nach England stellten in den ersten drei Viertelsahren d. Is. Lebensmittel mit 149,3 Missionen Iody dar, augerdem Holzmaterialien und Erzeugnisse mit 55,9 Missionen Iody, Metasse und Metassezzeugnisse mit 10,6 Missionen Iody, sowie der Txtisindustrie mit 10,5 Missionen Bach. Unter den Lebensmitteln wurden allein an polnischen Bacons einschließlich des Monats Oftober in diesem Index Baren im Werte von 86,4 Missionen Iody nach England exportiert, Schinken und Burstwaren für 16 Missionen Idoty. England ist außerdem ein sarter Idnehmer polnischer Sägewertsmaterialien aller Urt, ferner von Telegaphensiangen, Cisenbahnschuelen, Böttscher die hauf England bisher einen erheblichen Posten der volnischer Bestehren Bestehr der Volnischen Erzislaussuhr nach England bisher einen erheblichen Posten der volnischer Erzislaussuhr nach England bisher einen erheblichen Posten der volnischer Erzislaussuhr nach England bisher einen erheblichen Posten der volnischer Erzislaussuhr nach England bisher einen erheblichen Posten der volnischer Erzislaussuhr nach England bisher einen erheblichen Posten der volnischer Erzislaussuhr Im gegenwärtigen Augenblid hat der englische Abfahmartt für polniichen Befamtousfuhr.

Außenminister Balefti hat die Tatfache, daß er in London über Außenminister Zalesti hat die Tatsache, daß er in London über Zollfragen nicht versandelt hat, damit motiviert, daß die englischen Bollverordnungen den polnischen Export disher nur in geringem Maße betrossen haben. Das entspricht den Tatsachen. Solange England nicht einen Zoll auf Lebensmittel einsührt unter eventmeller Bevorzugung der britischen Dominien — wie es übrigens in England von durchaus einslugreichen Kreisen vielsach propagiert wird — sowie die Einfuhr von Holz noch zollsrei bleibt, sind die Schädigungen des polnischen Exportes nach England verbältnismäßig gering. Um kärtsten hat zweisellos die Ausfuhr polnischen Kollenden Dominien des polnischen kan dengland gesitten, die mit einem Zoll von 50 Proz. ab valorem belegt wurde. Da aber die Hauptmenge dieses Exportes nur nach England ging, um in die englischen Kolonien reexportiext zu werden, rechnet man polnischer die Hauptmerige biefes Exportes nur nach England ging, im in die englischen Kolonien reexportiext zu werden, rechnet man polnischersfeits mit der Möglichfeit, daß diese Schäden teilweise wieder werden gutgemacht werden können. Bezüglich der Einführung eines Bolsies auf Lebensmittel sieht man in Volen im allgemeinen optimitisch, da man glaubt, daß eine solche Waßnahme im Intercze der Billighaltung der Unterhaltungskosten in England vermieden werden wird. Eine Verteuerung der Unterhaltungskosten würde nämlich ein Steigen der Arbeitslöhne nach sich ziehen und auf diese Weite alle Vorteise vernichten, die England durch die Entwarten kainer Köstena gewonnen hat wertung feiner Bahrung gewonnen hat.

#### Schwierigfeiten für die Bacon-Ausfuhr.

Die Lage, die sich am polnischen Baconmarkt immer mehr zuzuspissen beginnt, war zuletzt Gegenstand längerer Beratungen des
Borstandes und des Aussichtstates des Spndikats polnticher Vieh- und Schweine- Exporteure. über die
Lage am In- und Auslandsmarkte referierte der kaufmännische
Lage am In- und Auslandsmarkte referierte der kaufmännische
Leiten am ökerreichischen Absamarkte gedackte.
Das Referat ging insofern über alle wirtschaftlichen Richtlinien
hinans, als es sich mit Fragen der Skerreichischen Rolitik befatze,
um nachzuweisen, daß die Schwierigkeiten, die dem posnischen
Baconerport von Ökerreich drohen, ein zielbewustes Ausbedeuten. Daß diese nicht Gegenkand wirtschaftlicher Erwägungen
kein können, ist kaum von der Hand zu weisen. Der schweinemarkt
bedeuten. Daß diese nicht Gegenkand wirtschaftlicher Erwägungen
kein können, ist kaum von der Hand zu weisen. Der schafe Aurs
gegen die Wirtschaftspolitik Ekrereichs ist vor allen Dingen darin
zu erblicken, daß ausschalenderweise gerade in lehter Zeit die gekante volnische Presse sich mit der Bichtigk angesichts der Tatsache,
daß die Schwierigkeiten in England immer größer werden. Man
kenne kit nun einer Varnnistät in Raglen herkelisch der Alterveichtet. Die Lage, die fich am polnischen Baconmarkt immer mehr qudaß die Schwierigfeiten in England immer größer werden. Man kann fast von einer Nervosität in Volen bezüglich der dierreichsichpolnischen Birtichaftsfragen sprechen, sie gipfelt darin, für Polen annehmbare" geregelte Birtichaftsbeziehungen mit Ofterreich endlich anzulreben.

Ther die allgemeine Lage der polnischen Baconaussuhr ist dem Meserat zu eninehmen, daß zwei neue ungünktige Fakstoren für Polen hervorgetreten sind: 1. die Tschechos of owastei führte am 10. Dezember Schukzölle gegen die Schweinerinhur ein, 2. Frankreich bestimmte in rigaroser Art die Einsuhrstontingente für Jücktereiproduste. Ein für Polen etwas günitigeres Moment besteht darin, daß Griechen land als neuer Absamark gewonnen werden sonnte. Es sollen bereits größere Mengen Vieh und Schweine dorthin versandt worden sein.

Es wurden im Laufe der Sigung noch die Magnahmen erstrert, die jum Schutz der polnischen Schweineaussubr zu ergreisen find. Bor allen Dingen soll die Negierung ersucht werden, den Elearing-Bertrag mit Ofterreich sobald als möglich Birkslichfeit werden zu lassen.

#### Erhöhung des Capes bei der Zollruderftattung für Bacon-Ausfuhr?

bei der Zollrüderstattung für Bacon-Ausschlt?

In der interminiseriellen Kommission wird augenblidlich ein Borschlag erörtert, der eine Saherhöhung bei der Zollrüderstatung für Bacon-Ausschl erhöht um 5 Idoty vorsieht. Der Sah ioll somit von 20 auf 25 Idoty erhöht werden. In diesem Zusammenhang muß daran erinnert werden, daß der Verband der Bacon-Industre, der bis zum September einen Idsschrüderstattungssaß von 25 Idoty erhölt, sich aus Sparsamseitsrüdsichten zu einer Ermäßigung des Ioliages von 25 auf 20 Idoty bereit erklärt hatte. Der Jusal wollte es, daß turz unch Intristehung des ermäßigten Jollages der Umsturz am englischen Devisenmarkte erfolgte. Die Marktverdältnige in England verschoben sich sehr zu Ungunsten der polnischen Bacon-Aussuhr und es kam hinzu, daß der polnische Bacon-Export am englischen Krotenern treten mußte. Dänemarkerhöhte wesentlich seine Aussuhrmengen und angesichts des Dumvingcharatters, den die dänlische Bacon-Aussuhr immer mehr anzunchmen derhöht, sieht nunmehr der polnische Bacon-Export vor der Tassache, entweder eine neue disse au erhalten oder einen erfolgreichen Preistampf am englischen Bacon-Markt zu sühren. Die Gesamtlage der polnischen Bacon-Aussihr ist besonder kompliziert, da seit längerer Zeit das ganze Missto auf den englischen Markt gesetzt wurde. Man hofft im allgemeinen, daß sich der Breistampf am englischen Bacon-Markt für Bolen einigermaßen günstig gestalten könnte, wenn die Erhöhung des Zollrückerstatungssasses von 20 auf 25 Idoty vorgenommen werden würde.

#### Firmennachrichten.

Bromberg. Konfursverfahren über das Vermögen der Firma Albert Behring, T. 3. o. p., Bromberg, mit dem 10. Dezember eröffnet. Konfursverwalter Rechtsanwalt Wackam Switalifti. Brüdenitraße (Mostowa) 8. Gläubigeransprüche bis 3um 11. 1, 1932 beim Burggericht anmelden. 1. Termin am 7. Januar 1932, 9 Uhr 2. Termin am 21. 1. 1932, 11 Uhr.

Rromberg. Konkursversahren über das Vermögen des Kausmanns Abam Henryk Tkusky, Dandiger (Gdańska) 26, Ins. der Firma "Tesanka". Konkursverwaster Rechtsanwalk Krysiak, Dandigerskrüße 29. Gläubigeransprücke bis zum 13. 1. 1982 beim Burggericht aumelden. 1. Termin am 14. Januar 1982, 2. Termin am 28. Januar 1932.

Thorn (Torun). Zwangsversteigerung des Grundstücks Thorn-Moder, Kościuszti 78, Blatt 55 und 504. Inhaber Josef Grzanka (Wohnhaus, Fabrik nebit anderen Birtichaftsgebäuden), am 8. März 1932, 11 Ubr, im Burggericht in Thorn, Jimmer 7.

Thorn (Lorun). Zwangsversteigerung des Grundstids in Podgórs, Kreis Thorn, Glówna 20.a, Blatt 248, Inhaber Jan Man (Bohnhaus, Herberge sowie Birtichaftsgebäube), am 24. Februar 1932, 11 Uhr. im Burggericht in Thorn, Limmet 7.

### Die Lage der Fischerei in Polen.

Projett eines Fischereigefeges.

Dr. Cr. Die Mahnahmen, die im letten Jahr von den maßgebenden Regierungsinitanzen zur Bekämpfung der Krife ergriffen murden, unterscheiden sich ganz wesenlich von denseinigen Wethoden, bie unmittelbar nach dem Abitieg der Konjunktur Ansang 1930 angewandt wurden. Während man zunächt durch steuerliche und tarifarische Erleichterungen, durch die Prämiterung der Ausfuhr, durch die Anwendung des Systems der Jostrückeriaakung, durch die Mormalisierung, Typisierung und Standardisserung der zu exportierenden Waren glaubte, den Export kinsklich anzuregen, und somit die Wirtschaft wieder anzukurbeln, setz sich jetz sowohl in der Theorie — in vielen Abhandlungen wisenschaftlichen und publizistischen Charakters — als auch in der kaatlichen Vertrickalisoolikt die liberzeugung durch, daß nicht so schre eine künstliche Forcierung des Exports, als vielmehr die Steigerung des Verbrauchs muß eine Drossekung der Importe derzeingen Waren erfolgen, die im Lande slebst erzeugt werden können. Die Volnische Regierung versucht, diese Theorien praktich zu realisieren.

Ju den Gütern, die in Polen in großem Umfange eingeführt werden, gehören Fische und Fischprodukte. Diese Fischimporte belasten die Jandelsbilauz mit ca. 45 Millionen Iom jährlich. Während die Ausksuhr von Fischen ganz minimal ist, bezisserte sich die Einsuhr in dem Zeitraum von 1926 bis 1929 wie folgt (Wert in 1000 Floty):

aus:	1926	1927	1928	1929
England	46 702	59 812	63 228	41 28
Lettland	298	730	610	60:
Deutschland	3 403	4 494	5 393	2 412
Rugland	1868	2 888	2 779	4 597
Schweden	518	1 389	1 597	721
Ungarn	458	581	652	1 724

Obwohl die Einfuhr mit Ausnahme Ruhlands in der Zeit von 1927 bis 1929 ftarf abgenommen hat, it sie dennoch relativ aroß, mas umso verwunderlicher ift, als Polen über einen für Fischereizwede unschängbaren Reichtum an Gewähern verfügt.

Rad Ungaben von Profesior Dr. Staff fieben ter heimischen Binnenfifderei folgende Fifdgrunde gur Berfügung:

1. ca. 60 000 Settar künstliche Teiche, die schäungsweise 6½ Tausend To. Karpfen im Werte von ca. 20 Millionen 3loty liesern;
2. 20 000 Hettar Landseen, von denen ca. 25 Prozent sich im Eigentum des Staates beiinden, die für den Fischfang nur

3. 32 000 Kilometer Flüge in den westlichen Gebictsteilen Po-lens, in welchen sich der Fisching unkontrollierbar vollsieht. Augerdem liefert der Seefisching ca. 2 bis 4 Tausend To.

Die vom Statistischen Amt für den Umfang des Fischangs angegedenen Zahlen beruhen auf Schäungen, gewähren aber immerhin einen gewigen Anhalt in quantitatioer. dinsicht. Lanach janf das Fangergebnis von 1923 bis 1928 von 41 204 Doppelzentner auf 23 212 Doppelzentner, also um fait 50 Prozent. Während der Fang von Lacks und Dorsch eine ankeigende Bewegung ausweit (Lacks von 485 auf 2240 Doppelzentner, Dorsch von 1677 auf 2047 Doppelzentner), sant die Fangmenge an Heringen, Sprotten, Aalen, Flundern usw. in demselben Zeitabschnitt ganz bedeutend (Heringe von 7437 Doppelzentner auf 2535 Doppelzentner, Eprosten von 21 508 auf 5 501 Doppelzentner usp.). Dowohl der tieste Punkt in der Entwicklung des Fischangs im Kahre 1925 lag, und von da ab die Linie wieder nach oben weit, wird die Fangmöglichsteit in die Gegenwart nur in geringem Grade ausgenutzt Die vom Statistischen Amt für den Umfang bes Fifchfangs von da ab die Linie wieder nach oben weist, wird die Fangmöglickfeit bis in die Gegenwart nur in geringem Grade ausgenunft, und zwar nach Angaben Sachverkändiger mit etwa 20 bis 25 Prozent. Im Gegensat zur geringen Ausnutung des nafürlichen Fischreichtums steht die verhältnismäßig hohe Einfuhr. Die Ursiachen dieses Missiandes liegen in der Struttur diese Wirtschaftszweiges in Volen, serner darin begründet, daß die Negierung disser den Kragen der Fischerei relativ wenig Vacktung ichentre. Die Fischerei steht in Polen noch auf einer sehr primitiven Stuse der Entwicklung. Das vorhandene Rüsseng ist listenhaft, der Mangel an Motorbooten erschwert den Fischsang auf ossener See. Die Ansahl der Berufssischer fant daher von 1923 bis 1926 von 1016 auf 943. Seit 1926 keint sie infosge kaatlicher Lisse wieder langsam an. Insosge der seit 1925/1926 einsehnden skatlichen Autre auf:

mit	Motor ohn		fiehende	Nete formim= mende	Fisch- reufen
1924	92	7 119	14 744	6 662	4 213
1928	108	865	22 767	6 196	5 460

Bährend der Konsum in dem übrigen Europa durchschnittlich 10 bis 20 Kisogramm pro Kopf der Bevölferung beträgt, bezissert er sich in Volen auf kaum 2 bis 3 Kisogramm; 75 Prozent der ein-

10 bis 20 Kitogramm pro Kopf der Bewölferung beirägt, bezilfert er sich in Polen auf kaum 2 dis 3 Kilogramm, 75 Prozent der ein gesührten Filche sind Hext in ge. Liefer Einleitigkeit des Konsums kann nur durch Anderung der Geschmadörichtung einezkongewirft werden. Nach dem Vordild anderer europäischer Staaten könnten Vorträge, geschiefte Propaganda, Filchurse für Haustrauen über geschmadvolle und bislige Zubereitung von Kischen Mittel zur Erreichung eines vergrößerten Verbrauchs bilden.

Die staatliche Körderung der Fischeret sand die zum Jahre 1927 ihren Ausdruck in der Erteilung von Arediten und in der Erteilung von Arediten und in der Erwichung von Verstützungsgegenfänden.
Seit 1927 murde die Areditgewährung mit Hisse der ins Leben gerusenen "Fischereigenozienschafte" bewerkstellist, und hiermit der Brundfaß der Selbistisse in den Vandergrund geschoden. Ter Staat erteilt im Jahre 1924 168 Beihilfen in Höhe von 50.270 John, im Jahre 1923 wurden 153 Beihilfen in Höhe von 49.200 Alon, im Jahre 1925 wurden 153 Beihilfen in Höhe von 49.200 Alon, im Jahre 1926 36 in Höhe, von 29.230 Ilon, im Jahre 1927 59 m Höhe von 31.700 Ilon, gewährt. Bährend die unmittelbare sinanzielle Unterstützung durch den Staat also im Absinken begriffen int, verband sich sie 1927 die Staatschilfe mit der genostene sistand und die Brodustion in großzügiger Weise au fie noch erzier Linie gitt es, die Kischer int den Erzesschieden Anzahl von Kuttern mit motorischer Araft zu versungen. Im Kostern. In erster Unie gitt es, die Kischer int den Erwerk von Motorbooten, 48.000 Il-sir Reparaturen, 119.000 Floss für andere Imake des Kischangs zur Berfügung gestellt. Der Staat versuchte sersen des Kischangs zur Kersügung gestellt. Der Staat versuchte sersen des Kischangs zur Kersügung gestellt. Der Staat versuchte sersen der Kischangs zur Kersügung gestellt. Der Staat versuchte sersen hare den Frenesien. Hurch ein der Prosinsen des Ausnahmetarifs C wesenstich zu versehen des Ausnahmetarifs der Kesenstichen der Versuchen des Ausnahmetarifs der Kesensc

Puck, wurden die Transportkoften des Ausnahmetarifs C wesenslich ermäßigt. Um die Kischer mit billigem Betriebsstoff für Motoxboote au versehen, wurden die Transportkoften des Ausnahmestarifs S für Mineralöse um 40 Prozent gesenst.
Das nunmehr projettierte Gesetz schafts einen einheitlichen Rechtsboden für die Fischerei. Der Fischiang wird nach dem projestierten Gesetz einheitlich für ganz Vosen gerenest, und die alten Fischereigesche — das alte galizische Gesetz von 1891 und das preußische Gesetz von 1916 — werden außer Araft gesetzt. Um dem Fischbestand zu erhalten, und die Fischwirtschaft rentabler und rationeller zu gesalten, bestimmt das neue Gesetz, daß die ofsenen Gewäger vom Winister oder Wosewoden in Beatre einzutz ion und auf Rechnung der Eigentsmurd das neue Gesetz, daß die ofsenen Gewäger vom Winister oder Wosewoden in Beatre einzutz ion und auf Rechnung der Eigentsmurd das Verpachten sind.
Mit dieser organisatorischen und rechtlichen Regelung ist das wirtschaftliche Problem der Erhöhung des Verbands im Lande und die Trojesung der Importe frestich noch nicht geson.

#### Polens Saatenftand.

Der größte Teil der landwirtschaftlichen Korresvondenten tellt in den Berichten über den Stand der Bintersaaten in Volen mit, daß im allgemeinen in der Aussaatzeit ein fühles und feuchtes Wetter geherrscht hade. Ein Mangel an Wärme wor fan überall sestzuftellen mit Ausnahme im südöhlichen Teil des Landes. Die Temveratur war im allgemeinen niedrig, es gas reichlich Niederschläge, und der Feuchtigseitsgehalt des Bodens aina über das genügende Maß hinaus. Es kann somit gesaat werden, daß die Aussaat vielsach nicht unter den günstigken Vorbedingungen erssollte. Die Ende Rovember einsehenden starken Fröste haben teils ihrer kurzen Lauer wegen keine nennenswerte Schödinung der Saat verursachen können, teilweise lag die Geringsüglicheit der verursachen Schöden auch darin, daß eine dünne Schneedede die Saat rechtzeitig schiftzt. Nachknabe der landwirtschaftlichen Korresvondenten konnte der Saatensand am 15. Rovember d. J. folgendermaßen geschäft werden. Winterweizen. 31 (im Boriahre 2.51), Winter-Roggen 3,1 (3,6), Vinter-Gerste 3,2 (3,5). Der Saatensstand in den Woserwohlschen Fosen, Vommersellen und Kolesten muß im großen und ganzen als zufriedenstellend bezeichnet werden, weniger gut ist der Saatenstand in der Wosenbeften. meniger gut ift ber Wilna und Bolefien.

Das Ergebnis der diesighrigen Kariosselernte. Das Sta-tistische Sauptamt in Bazician albt befannt, daß die lest vorliegenden provisorischen Berechnungen über die Kartosselerung ein Ernteergebnis von 826,8 Millionen Quintale ausweisen. Dieses Ernebnis wäre demnach um 6,4 Prozent größer als im vortgen Jahre. Es muß jedoch betont werden, daß diese Berechnungen noch provisorisch sind und daher manchen Abanderungen unterliegen tönnen. Bemerkenswert ist jedoch die Tassache, daß diese errechnete Ergebnis wesentlich kleiner als das im Oktober berechnete ist.

Der Wert für ein Cramm reinen Goldes wurde gemäß Berlügung im "Monitor Politi" iur den 17. Dezember auf 5,9244 Ziotn

Der Zinslan der Bani Boliti beträgt 71/2%, der Lombard-

Ter Flotn am 16. Lezember. Danzig: Ueberweisung 57 37 bis 57,49, bar 57,39-57,51, Berlin: Ueberweisung, grobe Scheine 47,125-47,525, Wien: Ueberweisung 79,46-79,94, Zürich: Ueberweisung 57,55, London: Ueberweisung 30,50.

Marichauer Förse vom 16. Lezbr. Umläge, Versauf — Rauf. Belgien —, Belarad — Budapest —, Busarest —, Danzia 174,00. 174,43 — 173,57, Hellingiors —, Spannen —, Holland —, Ronstantinovel —, Japan —, Rovenhagen —, London ), 30,98 — 30,82, Newport 8,917, 8,937 — 8,897. Oslo —, Paris 35,03, 35,12 — 34,94. Prag 26,42, 26,48 — 26,36. Riga —, Stodholm —, Edweiz 173,90. 174,33 — 173,47. Lallin —, Wien —, Jtalien —,

\*) London Umfäte 30,90—30,85—30,90. Berliner Devijenfurje.

Diffiz. Disfont- iäge	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Warl	In Reichsmart 16. Dezember Geld Brief		In Reichsmark 15. Dezember Geid Brief	
3.5 % 6 % % 6.5 %	1 Amerita 1 England 100 Holland 100 Holland 100 Torwegen 100 Dänemart 100 Tosland 100 Göhweden 100 Tsaland 100 Göhweden 100 Tsaland 100 Göhweiz 1 0 Epanien 1 Brafillen 1 Tapan 1 Ranada 1 Uruguan 100 Tidechoflowat 100 Tidechoflowat 100 Tinland 100 Ettland 100 Bulgarien 100 Bulgarien 100 Danzig 1 Türtei 100 Danzig 1 Türtei 100 Griechenland				
8°/0	1 Rairo	14 84 2,517 47,125	14.88 2.523 47.525	14.91 2.517 47.125	14.95 2.523 47.525

Büricher Borie vom 16. Dezember. (Amtlich.) Warichau 57.55, Baris 20,15. London 17,75 Newport 5,138's. Belaien 71,40, Italien 26,20. Spanien 43,44. Amterdam 205,50, Berlin 121,80, Bien —,—, Stodholm 99,00, Oslo 9700, Rovenhagen 9700, Sofia 3,72, Braa 15,20, Budapelt 90,121/2, Belarad 9,07, Uthen 6,50, Renitantinopel 2,50, Bulareit 3,07, Hellingfors 8,00, Buenos Aires 1,30, Japan 2,20.

Die Bant Bolltt zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,90 31., do. fl. Scheine 8,89 31., 1 Bfb. Sterling 30,25 31., 100 Schweizer Franten 173,22 31., 100 franz. Kranten 34,89 31., 100 deutiche Mart 269,45 31., 100 Danziger Gulden 173,32 31., 14dech. Krone 26,23 31., ölterr. Schilling —— 31.

#### Altienmartt.

Posener Pörse vom 16. Dezember. Es notierten: 5rroz. Konsvertierungsanteihe 85 G. Sproz. Eblicationen der Stadt Posen aus dem Jahre 1926 92 + (92). Sproz. Dollarbriese der Posener Landschaft 72 + (72), Amortifationsbriese 69 G., sproz. Roagenbriese der Posener Landschaft 14.50 G. (13.50—14), Anvestterungsanteihe 79 G. Tendenz etwas sechgafter. (G. — Rachfrage, B. — Angebot, + — Geschäft, \* — ohne Umsas.)

#### Produttenmartt.

Amtliche Notierungen der Polener Getreideborfe vom 16. Dezember. Die Breite vernehen fich für 100 Rito in 3loty frei Station Volen. Transattionspreise:

Roggett 930 to		
Weizen 901/2 to a a a		6 6 6 49.10
	Richtvreile:	
Weizen : : : :	Commerc	pide :
Roggen	Blaue Lu	pinen
	0-21.50   (helbe Lui	pinen
Gerite 68 kg 22.2		offeln
		toffeln pro
	0-24.50   Rilo %	20
Roggenmehl (65%). 38.5	60-39,50   Senf	34.00-41.00
		troh. lofe . 3.40-3.65
		oh. gepr. 5.00-5.25
Beizenflete (grob) . 15.5		6 0 -6.50
		est 9.00-9.50
	00-33.00 Reneheu	
Beinichien		n 36-38% 30.00-32.00
		en36 -38% 22.00-23.00
	10—28.00   Sonnenb	umpma

Geramttendeng: ruhig. Transaftionen zu anderen Bedingungen: Roggen 30 to.

Tanziner Getreidebörie vom 16. Dezember. (Richtamtlich.) Meizen. 128 Pid., weiß 14,75, Meizen, 128 Pid., rot und bunt 14,25, Mogaen 15,60. Braugerste 14,00—15,50. Futtergerste 12,75—13.00, Roggensteie 10,00. Weizentleie 10,00 G. ver 100 kg frei Danzia. Amerika meldet beute etwas festere Rurse, doch bleibt die Marktiage am hiesigen Biat unverändert.

Dezember-Lieferung.

Beizenmehl, alt 26,50 G. 60% Roggenmehl 26,00 G. per 100 kg. Berliner Arodultenbericht vom 16. Dezember. Getreide-und Cellaaten für 1000 Ag, ab Station in Goldmart: Meizen mart, 75–76 Ag., 212,00–214.00, Roggen mart, 72–73 Ag, 190,00–193,00, Braugerste 152,00–164.00, Futter- und Industriegerste 150.00–152.00, hafer mart, 134,00–142.00, Wigns – –

Hart. 134,00—142,00, Wals ——. Kür 100 Ag.: Weizenmehl 27,00—31,00. Rogaenmehl 25,90—28,00, Weizentleie 9,25—9,50. Rogaentleie 9,75—10,25. Ravs ——. Viltoriaerbien 22,00—28,50. Liene Speifeerbien 22,00—25,50. Liene Speifeerbien 22,00—25,50. Liene erbien 16,00—18,10, Belinchten 16,00—18,00. Aderbohnen 16,00—18,10, Widen 16,00—19,00, Lupinen, blaue 10,50—12,00. Lupinen, aelbe 13,00—15,00. Seriadella 22,10—27,00. Leintucken 12,00—12,20. Trodenicken 12,50—12,70.

Die Breislage war bei knappem Angebot befeitigt.

Die Rotierungen der Bofener Biehborie fonnen wir aus rein tednischen Gründen am gleichen Tage nicht bringen. Der Pofener Sender gibt die Rotierungen gur ichnellen Orientierung aber an jedem Dienstag und Freitag in der Beit von 14 bis 14.15 Uhr, alfo wenige Minuten nach Schluft ber Borfe,